

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 84 (1966)

**Heft:** 107

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

1509

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 107

Bern, Montag 9. Mai 1966

84. Jahrgang — 84<sup>e</sup> année

Berne, lundi 9 mai 1966

N° 107

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus — Titoli smarriti.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
Ferromar AG., Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 216375-216426.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.  
NUCLEX 66: Internationale Fachmesse für die kerntechnische Industrie (Mittellung).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich — Zurich — Zurigo

28. April 1966.

**Elanol Schmieröl, Bruno Höfler**, in Zürich (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1964, Seite 3607), Handel mit Schmieröl usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1965 an die «Elanol A.G.», in Zürich, erloschen.

28. April 1966. Schmieröl.

**Elanol A.G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sowie die Raffination und die Regenerierung von Schmierölen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen sowie Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, ist zerlegt in 140 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Elanol Schmieröl, Bruno Höfler», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1965, nach der die Aktiven Fr. 103 877.95 und die Passiven Fr. 89 877.95 betragen, zum Preise von Fr. 14 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Fr. 56 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Calboli, von und in Zürich. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Bruno Höfler, von und in Zürich, und Ernst Burri, von Malters, in Kriens. Geschäftsdomizil: Ausstellungsstrasse 25 in Zürich 5.

28. April 1966.

**Eugen Bosshard, Boden- und Wandbeläge**, in Zürich (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1951, Seite 331). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 3. Januar 1966 an die «Eugen Bosshard Boden- und Wandbeläge AG.», in Zürich, erloschen.

28. April 1966.

**Eugen Bosshard Boden- und Wandbeläge AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit und Ausführung von Boden- und Wandbelägen aller Art. Sie kann sich auch an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, ist zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Eugen Bosshard, Boden- und Wandbeläge», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 3. Januar 1966,

nach der die Aktiven Fr. 213.484.30 und die Passiven Fr. 54 489.60 betragen, zum Preise von Fr. 158 994.70, wovon Fr. 124 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Fr. 25 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Eugen Bosshard, von Zürich und Humlikon, in Zürich, als Präsident, und Max Bosshard, von Zürich und Humlikon, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift, sowie Peter Bosshard, von Zürich und Humlikon, in Zürich, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bertha Bosshard-Schranz, von Zürich und Humlikon, in Zürich. Geschäftsdomizil: Im eisernen Zeit 70 in Zürich 6.

28. April 1966.

**Lictor Holding AG (Lictor Holding SA) (Lictor Holding Limited)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt im In- und Ausland den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen jeglicher Rechtsform; sie kann auch Immobiliengeschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Hans A. Wyss, von Zürich und Mettmenstetten, in Küssnacht, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Gertrud Helene Wyss, von Zürich und Mettmenstetten, in Küssnacht, und Max O. Seidel, von und in Zürich, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 1 in Zürich 2.

28. April 1966. Papierwaren, Bürobedarf.

**Ipex AG.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. März 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und den Export von und den Handel mit Papier, Papierwaren, Bürobedarf und Waren aller Art. Sie kann auch Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Albert Ott, von Winterthur und Zell (Zürich), in Winterthur. Geschäftsdomizil: Austrasse 49 in Zürich 3.

28. April 1966. Bauelemente für Innenausbau usw.

**Fimpex G.m.b.H.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. April 1966 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft sind Entwurf, Herstellung und Verkauf von Bauelementen für den Innenausbau sowie von Möbeln und anderen Artikeln für den Innenausbau und die Innendekoration. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind Yvonne Federer, von Zürich, in Uitikon am Albis, diese mit Zustimmung gemäss Art. 177 ZGB, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Karl Albert Federer, von Zürich, in Uitikon am Albis, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Karl Albert Federer. Im weiteren ist Einzelunterschrift erteilt an die Gesellschafterin Yvonne Federer. Geschäftsdomizil: Albisriederstrasse 315 in Zürich 9.

28. April 1966. Liegenschaften.

**Solidor G.m.b.H.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3723), Kauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Gesellschafterversammlung vom 6. April 1966 hat die Statuten geändert. Die Gesellschafterin Bertha Liechti ist ausgeschieden. Ihre Stammeinlage im Betrage von Fr. 2000 ist vom Gesellschafter Dr. Alfred Billeter erworben worden, wodurch sich dessen Stammeinlage, die nun das ganze Stammkapital ausmacht, auf Fr. 20 000 erhöht hat. Bertha Liechti ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen.

28. April 1966. Fourniere, Hölzer aller Art.

**Carlo Iseli A.G.**, bisher in Zürich 9 (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1964, Seite 2426), Import, Export und Handel mit in- und ausländischen Fournieren, Sperrholzplatten und Hölzern aller Art usw. Die Generalversammlung vom 30. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Regensdorf. Geschäftsdomizil: Adlikerstrasse.

28. April 1966.

**Immobilien-Betriebs- und Kredit A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1959, Seite 2118). Die Generalversammlungen vom 29. Februar 1964, 13. August 1965, 28. Februar 1966 und 16. März 1966 haben die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Erwerb und Veräusserung sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften samt Zubehör sowie Ausführung von Neubauten für eigene und fremde Rechnung sowie Bauberatung und Bauführung für Rechnung Dritter, ferner Erwerb und Betrieb von Restaurants, Hotels, Appartementshäusern und Ferienheimen sowie Uebernahme von Vertretungen von Firmen verwandten oder ergänzenden Charakters, insbesondere von Instituten, deren Geschäftszweck auch die Gewährung von Baukrediten und Hypothekendarlehen ist. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Firmen ähnlicher Art zu beteiligen, beispielsweise auch an Immobilien-Investmenttrusts. Ferner ist die Gesellschaft zur Finanzierung von Teilzahlungskrediten wie auch zur Gewährung von Darlehen, die in der Regel sicherzustellen sind, befugt. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000

erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 70 000 liberiert worden, und zwar durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das Grundkapital ist zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 170 000 liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Wilhelm Ebener, von Wiler (Wallis), in Sitten (Wallis); Ulrich Eggenberger, von Grabs (St. Gallen), in St. Gallen, und Hans Wettstein, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Die Prokura von Erhard Hoegger ist erloschen.

28. April 1966. Kopier- und Druckereimaschinen.  
Rank Xerox AG, bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1965, Seite 3462), Handel mit Maschinen und Apparaten jeder Art, insbesondere xerographischen Kopier- und Druckereimaschinen usw. Die Generalversammlung vom 14. April 1966 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Opfikon. Geschäftsdomizil: Thurgauerstrasse 119.

28. April 1966. Plasticleder.  
Stamm AG, in Egglisau (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1966, Seite 1171), Herstellung und Vertrieb von Plasticleder usw. Die Generalversammlung vom 23. Februar 1966 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

28. April 1966. Beteiligungen.  
Arsicoba AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1966, Seite 1345). Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

28. April 1966. Beteiligungen.  
Duwosa AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1966, Seite 1345). Beteiligung an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

28. April 1966.  
A. Meylan AG, Büro-Organisation, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1962, Seite 2920). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. Januar 1966 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. April 1966. Restaurationsbetriebe usw.  
Schwarzer Kater AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1966, Seite 784), Einrichtung und Betrieb von Restaurations- und Hotelunternehmen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. März 1966 der Konkurs eröffnet. Eine gegen diese Verfügung erhobene Nichtigkeitsbeschwerde wurde mit Beschluss der III. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 22. März 1966 abgewiesen, womit die aufschiebende Wirkung, die der Nichtigkeitsbeschwerde einstweilen erteilt worden war, dahinfiel. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. März 1966 ist über die Gesellschaft erneut der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

28. April 1966.  
Immobilien Delphin AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1965, Seite 265), Uebernahme und Betrieb eines oder mehrerer Geschäfts- und Wohnhäuser. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. März 1966 der Konkurs eröffnet. Eine gegen diese Verfügung erhobene Nichtigkeitsbeschwerde wurde mit Beschluss der III. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 22. März 1966 abgewiesen, womit die aufschiebende Wirkung, die der Nichtigkeitsbeschwerde einstweilen erteilt worden war, dahinfiel. Inzwischen, nämlich am 17. März 1966, hatte der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft erneut den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

28. April 1966.  
Sporthaus Naturfreunde, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1965, Seite 2958). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. August 1964 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Sporthaus Naturfreunde in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind die Mitglieder der Verwaltung, nämlich Ernst Weber, Ulrich Götsch, Heinrich Gross, sowie Willi Engeli, von Graltshausen (Thurgau), in Zürich, und Jakob Kubli, von Netstal (Glarus), in Zürich. Es zeichnen Ernst Weber nicht mehr als Präsident, Ulrich Götsch nicht mehr als Aktuar und Heinrich Gross nicht mehr als Kassier der Verwaltung; sie sowie die beiden obgenannten weiteren Verwaltungsmitglieder Willi Engeli und Jakob Kubli führen nun als Liquidatoren Kollektivunterschrift, und zwar in dem Sinne, dass die Genossenschaft nur durch die gemeinsame Unterschrift aller fünf Liquidatoren vertreten werden kann.

28. April 1966.  
Allianz Kredit AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1965, Seite 3421), Durchführung von Finanzierungen aller Art usw. Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Heinz Peter Dahmen, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg (Zürich); er zeichnet ausschliesslich mit je einem der Verwaltungsratsmitglieder.

28. April 1966.  
Comet-Photo AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1963, Seite 2554), Presse-Photo-Agentur für Aktualitäten und Reportagen usw. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Marianne Wipf, von Flurlingen, in Opfikon.

28. April 1966. Hoch- und Tiefbau usw.  
Locher & Cie AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1964, Seite 3862), Führung eines Ingenieurbureaus und eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dietrich Oechsle-Locher, von und in Küsnacht (Zürich), und Kurt Weber, von Wald (Zürich) und Winterthur, in Winterthur.

28. April 1966.  
Dreschgenossenschaft Ottikon und Umgebung, in Gossau (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1962, Seite 1594). Otto Lienhard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Keller, von Wald (Zürich), in Gossau, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Herschmetlen-Ottikon (bei Hans Zimmermann).

28. April 1966. Haushaltgeschirr.

J. Baenziger A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1961, Seite 2198). Herstellung und Vertrieb von Haushaltgeschirr usw. Neues Geschäftsdomizil: General Wille-Strasse 21 in Zürich 2.

28. April 1966. Technische Erzeugnisse.

Pretema A.G., in Birmensdorf (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1965, Seite 1599), Fabrikation von und Handel mit technischen Erzeugnissen aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Then, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Norbert Felber, von Egerkingen (Solothurn), in Uitikon.

28. April 1966. Transporte.

Navico A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1966, Seite 469), Durchführung von Transporten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eric Karcher, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen (Belgien).

28. April 1966.

Wohnbaugenossenschaft Talgut, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1959, Seite 2289). Hans Schalcher ist nicht mehr Verwalter; er bleibt Beisitzer des Vorstandes. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Verwalter mit Einzelunterschrift in den Vorstand gewählt worden Ernst Ott, von und in Winterthur.

28. April 1966. Interessenwahrung.

Merck, Sharp & Dohme A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1966, Seite 1297), Koordination, Ueberwachung und Förderung von Tochtergesellschaften, nahestehenden Gesellschaften, Handelsvertretern und Lizenznehmern von Merck & Co. Inc., Rahway (N.J., USA), usw. Alfred D. Freund ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Huskel Ekai-reb, Bürger der USA, in New York.

28. April 1966.

Stehli Seiden A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 197), Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hansjörg Federer, von Berneck (St. Gallen), in Obfelden.

28. April 1966. Kessel, Behälter usw.

Edward King AG, in Regensdorf (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 285), Fabrikation von und Handel mit Kesseln, Behältern, Grossapparaten usw. Die Unterschrift von Georg Lüthy ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Eugen Rothmund, von Küsnacht (Zürich), in Wallisellen, und Kurt Bodmer, von Richterswil (Zürich), in Zürich. Die Prokuristen Eugen Rothmund und Rudolf Mietk zeichnen ausschliesslich je mit dem Verwaltungsratsmitglied Jürg Häusler oder mit einem der Prokuristen Walter Lutz oder Kurt Bodmer; Eugen Rothmund und Rudolf Mietk einerseits sowie Jürg Häusler, Walter Lutz und Kurt Bodmer andererseits zeichnen nicht auch unter sich.

28. April 1966.

Kies- & Sandwäscherei Oberhard A.-G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1965, Seite 718). Die Prokura von Meinrad Hauser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Georges Winkler, von Bremgarten (Bern), in Adliswil.

28. April 1966.

Kieswerk Bassersdorf A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1964, Seite 3679), Erwerb und Betrieb von Sand- und Kieswerken usw. Die Prokura von Meinrad Hauser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Georges Winkler, von Bremgarten (Bern), in Adliswil. Der Unterschriftsberechtigte Johann Osann wohnt nun in Wädenswil.

28. April 1966. Papier, Karton.

Brangs & Heinrich AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1964, Seite 3834), Handel mit Papieren und Karton usw. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 697, Zürich 9.

28. April 1966. Elektrotechnische Artikel.

Tungsram AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1966, Seite 942), Herstellung und Verkauf von elektrotechnischen Artikeln usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden Werner Bühlmann, von Eschenbach (Luzern), in Küsnacht (Zürich); er zeichnet mit dem - seinerseits einzelunterschriftsberechtigten - einzigen Mitglied des Verwaltungsrates Otto Boss. Neues Geschäftsdomizil: Ankerstrasse 53, Zürich 4.

28. April 1966.

Texsana Reinigung Altstetten AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1964, Seite 1876), Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten usw. Rudolf Nauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil (Bern), in Bulach.

28. April 1966. Hoch- und Tiefbau.

Leuthard & Söhne A.G., Zweigniederlassung in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1963, Seite 1729), Hoch- und Tiefbauunternehmung sowie Ausführung von Sachtransporten usw. Der Hauptsitz dieser Aktiengesellschaft, der sich bisher in Merenschwand befand, wurde nach Muri (Aargau) verlegt. Kollektivprokura ist erteilt an Burkard Rüber, von und in Benzenschwil; er zeichnet je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

28. April 1966. Waffen.

Contraves AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1966, Seite 695), Forschung, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb auf dem Gebiet der militärischen Waffen usw. Die Prokura von Fritz Buchmüller ist erloschen.

28. April 1966.

Molkerei-Genossenschaft Dübendorf, in Dübendorf (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1965, Seite 2562). Alfred Ott und Alfred Müller sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Bächer, von Steffisburg, in Dübendorf, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Präsident der Verwaltung, und Hans Gossweiler, von und in Dübendorf, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Aktuar der Verwaltung. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

28. April 1966.

Bekleidungshaus Pierz, in Männedorf (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1959, Seite 1499). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. April 1966.

**Paul Fierz, Bekleidungshaus**, in Männedorf. Inhaber dieser Firma ist Paul Fierz, von und in Männedorf. Handel mit Herren- und Damenkonfektion und Wäsche. Dammstrasse 21.

28. April 1966. Elektrotechnische Artikel.

**E. A. Schürmann**, in Zürich (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1951, Seite 2720), Handel mit und Vertretungen in elektrotechnischen Artikeln usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 10. Neues Geschäftsdomizil: Wiesergasse 7.

28. April 1966. Getreide, Futtermittel.

**F. Mautner**, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1957, Seite 2029), Agentur für Getreide und Futtermittel usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 10. Neues Geschäftsdomizil: Nürenbergstrasse 25.

28. April 1966. Maschinen, Apparate.

**Charles Hasler**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1965, Seite 3625), Handel mit und Fabrikation von Maschinen und Apparaten en gros für Kälte und Klimatisierung. Kollektivprokura ist erteilt an Rudolf Peter, von Eggwil (Bern), in Regensdorf; Hans Rosenberg, von Beinwil (Freiamt) (Aargau), in Oberengstringen, und Kurt Meier, von Tägerig (Aargau), in Zürich; die drei Genannten sowie der bereits eingetragene Prokurist Marcel Hertz zeichnen ausschliesslich je mit dem — seinerseits einzelunterschriftsberechtigten — Firmainhaber Karl Hasler.

28. April 1966. Möbel.

**Bruno Biasutti**, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1966, Seite 31), Handel mit Möbeln. Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Aargau vom 17. März 1966 ist dem Prokuristen Max Vogler die Bewilligung erteilt worden, den Familiennamen Volger anzunehmen und rechtmässig zu führen.

28. April 1966. Immobilien.

**E. E. Reber-Weber & Co.**, in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1963, Seite 2349), Kauf und Verkauf von Immobilien. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. April 1966.

**Joh. Gietz & Co., Maschinenfabrik für das graphische Gewerbe**, in Dietlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1964, Seite 3323). Neu sind als Gesellschafter in die Gesellschaft eingetreten Hanspeter Gietz, von Zürich, in Gossau (St. Gallen), und Heinrich Gietz, von Zürich, in Leeds (Grossbritannien); ersterer führt Kollektivunterschrift zu zweien; letzterer ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt.

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Bern

28. April 1966.

**Texsana Reinigung Bern AG**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief oder im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Heinz Schluemp, von Schnottwil und Messen, in Rüslikon, Präsident, und Hans Bracher, von Burgdorf und Madiswil, in Burgdorf, Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Hirschengraben 5 (bei Notar Théo Kannengieser).

## Bureau Biel

29. April 1966. Geschäftsbücher.

**Biella A.G. Biel**, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Geschäftsbüchern und verwandten Artikeln, sowie von Drucksachen aller Art (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1964, Seite 2051). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 500, welche aus freien Reserven voll liberiert sind. Gleichzeitig wurden 1500 neue Inhaber-Genußscheine ohne Nennwert ausgegeben. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 500. Ferner bestehen 3000 auf den Inhaber lautende Genußscheine ohne Nennwert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Buchdruckerei, Linieranstalt und Buchbinderei, die Fabrikation und den Verkauf von Büromaterialien, Registratur- und Plastic-Artikeln, sowie von Drucksachen aller Art. Weitere Statutenänderungen berühren nicht publikationspflichtige Tatsachen.

## Bureau de Moutier

29. April 1966. Horlogerie.

**Moser et Coronetti**, à Moutier, atelier de décolletage et de taillage de pièces d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 24 juillet 1958, N° 170, page 2019). Laurence Germaine Moser née Allimann, de Schnottwil (Soleure), à Bienne, est entrée dans la société comme associée en remplacement de son époux Roger Moser, décédé. L'associé Jean Coronetti a seul la signature sociale.

## Bureau de Porrentruy

28. April 1966. Horlogerie.

**Bernard Maurice**, de Cœuve. Le chef de la raison est Maurice Bernard, fils d'Henri, de et à Cœuve. Exploitation d'un atelier de terminage de boîtes de montres.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

28. April 1966. Architekturbüro, Holzbau.

**Josef Bründler**, in Oberrau, Gemeinde Kriens, Zimmerei (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1955, Seite 459). Neue Geschäftsnatur: Architekturbüro und Holzbau.

28. April 1966. Chemisch-technische Produkte.

**Dr. M. Ebnöther AG.**, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, chemisch-technische Produkte (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1965, Seite 3950). Die Unterschrift des Erich Nauser ist erloschen.

28. April 1966.

**Orell Füssli-Annoncen A.G., Filiale Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1965, Seite 2441), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Karl Zorzibel ist erloschen. Dr. Heinrich Nauer (bisher Direktor) wurde zum Generaldirektor ernannt; er bleibt Vizepräsident des Verwaltungsrates. Zu Direktoren wurden ernannt: Hagen Lüthy, nun wohnhaft in Hombrechtikon, und Dr. Günter Piontek (bisher Subdirektor) und zum Vizedirektor Friedrich Härtsch (bisher Subdirektor). Die Genannten zeichnen weiterhin zu zweien für das Gesamtunternehmen.

28. April 1966. Gärtnerei.

**Alois Gabriel**, in Sempach. Inhaber dieser Firma ist Alois Gabriel, von Ennetbürgen, in Sempach. Gärtnerei. Haldenmatt (Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4 HRV).

28. April 1966. Hotel.

**Hans Hügi**, in Sursee, Hotel Central (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1937, Seite 490). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. April 1966.

**J. Roggo, Paracelsus-Apotheke**, in Horw. Inhaber dieser Firma ist Josef Roggo, von Freiburg und Düringen, in Luzern. Betrieb der Paracelsus-Apotheke, sowie Handel mit Medikamenten, Chemikalien, Drogen, und chemisch-technischen Produkten. Kantonsstrasse 44.

28. April 1966. Metzgerei.

**Urs Stebler-Gasser**, in Aesch. Inhaber dieser Firma ist Urs Stebler-Gasser, von Nunningen (Solothurn), in Aesch. Metzgerei-Wursterei.

## Zug - Zoug - Zugo

27. April 1966.

**Tremonia Holding GmbH**, in Zug. Beteiligung an Unternehmen des Bergbaus und der Maschinenherstellung usw. (SHAB. Nr. 35 vom 14. Februar 1964, Seite 475). Valentin Toedtli ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer wurde Dr. Felix Tschudi, von Glarus, in Jona (St. Gallen), ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1966. Beteiligungen usw.

**Irmotan AG. (Irmotan S.A.) (Irmotan Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an andern Unternehmungen; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland; Uebernahme von Treuhandmandaten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst W. Meier, von Zürich, in Wallisellen. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei Mandataria).

27. April 1966. Beteiligungen usw.

**Gexco AG. Gexco SA.) (Gexco Ltd.)**, in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Uebernahme von Beteiligungen, insbesondere auf dem Gebiet der Errichtung von Industriebauten; Uebernahme und Durchführung von Organisationsaufgaben sowie allgemeine betriebswirtschaftliche Beratungstätigkeit, insbesondere für die eigenen Tochtergesellschaften; Kauf sowie Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Traugott E. Hirt, von Lauffohr, in Zürich, als Präsident, und Etienne Gardiol, von Chabrey, in Lausanne. Domizil: Albisstrasse 9 (bei Forster).

27. April 1966. Vermögensverwaltung usw.

**Sarapex AG. (Sarapex SA.) (Sarapex Ltd.)**, in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Traugott E. Hirt, von Lauffohr, in Zürich, als Präsident, und Etienne Gardiol, von Chabrey, in Lausanne. Domizil: Albisstrasse 9 (bei Forster).

27. April 1966. Pharmazeutische und kosmetische Produkte.

**Heluan GmbH**, in Zug. Handel mit pharmazeutisch-kosmetischen Produkten sowie Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1965, Seite 2159). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 18. März 1966 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. April 1966.

**Carva Finanz A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt zur Hauptsache die Finanzierung von Unternehmungen und von Handelsgeschäften aller Art sowie ferner den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Keusch, von Boswil (Aargau), in Zug. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. E. Keusch).

28. April 1966.

**A.G. für Gastgewerbe-Betriebe**, in Zug (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1966, Seite 903). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1966 wurde das Aktienkapital von Franken 320 000 auf Fr. 520 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu

Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 520 000 und ist eingeteilt in 520 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000.

28. April 1966.

**Emil Gafner, Kaminfegermeister und Dachdeckermeister**, in Zug, Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1951, Seite 2172). Der Firmainhaber hat das Kaminfegergeschäft aufgegeben. Die Firma lautet nun: **Emil Gafner, Dachdeckermeister**.

**Freiburg - Fribourg - Friborgo**  
*Bureau de Fribourg*

27 avril 1966.

**Société de laiterie de Treyvaux**, à **Treyvaux**, société coopérative (FOSC. du 10 juillet 1964, N° 157, page 2123). Gabriel Sciboz, secrétaire, ne fait plus partie du comité. Sa signature est radiée. Jean Quartenoud, de et à Treyvaux, jusqu'ici membre, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

27 avril 1966.

**Clinique Garcia S.A.**, à **Fribourg** (FOSC. du 30 avril 1959, N° 98, page 1235). A été nommé administrateur: Thierry de Boceard, de Fribourg, à Jetschwil, commune de Guin. Jean Bettin, secrétaire (inscrit), devient encore administrateur-délégué. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Jean Bettin et par la signature collective à deux de la présidente Alice Raymond ou du vice-président Auguste André et du secrétaire-administrateur-délégué Jean Bettin.

29 avril 1966. Récitais d'artistes, etc.

**IAP S.A. (IAP A.G.) (IAP Ltd.)**, à **Fribourg**. Suivant acte authentique et statuts du 22 avril 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'organisation de récitals et de tournées d'artistes à l'étranger. Elle peut prendre des participations dans d'autres sociétés ou entreprises. Elle peut traiter toutes les affaires commerciales, financières, fiduciaires et industrielles s'y rattachant, de même que toutes les transactions mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Otto Rüttimann, de Neuchâtel, à Binningen, président, et Dr. Arthur Meyer, de Bâle, à Binningen, chacun avec signature individuelle. Locaux: Boulevard de Pérolles 4, c/o J. A. Andrey, notaire.

29 avril 1966. Participations, etc.

**Arpels S.A.**, à **Fribourg**, participations, etc. (FOSC. du 23 décembre 1965, N° 300, page 4012). Ont été nommés administrateurs: François Wille, de La Sagne (Neuchâtel), à Genève, et Maxime-Charles-René Simon, de nationalité française, à Anières (Genève), (jusqu'ici directeur). Sa signature comme tel est radiée. Louis Lombard (jusqu'ici administrateur unique) devient président. Maxime-Charles-René Simon est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

29 avril 1966. Immeubles.

**S.I. Ecuwillens S.A.**, à **Ecuwillens**. Suivant acte authentique et statuts du 14 avril 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction d'immeubles localisés à caractère social, soit: l'acquisition des terrains nécessaires, la construction et l'aménagement des immeubles, leur exploitation et location, leur achat et vente; la participation à des sociétés poursuivant le même but. La société fera notamment l'acquisition, pour le prix de fr. 20 332, de l'immeuble art. 776 de la commune d'Ecuwillens, d'une surface de 1564 m<sup>2</sup> taxé fr. 688, propriété de Louise Crausaz née Galley, épouse de Max. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à neuf membres. Il est composé de: François Mauron, de et à Villaraboud, président; Jean-Marc Dévaud, de Porsel, à Ecuwillens, secrétaire; André Mauron, de et à Villaraboud; Francis Mauron, de Villaraboud, à Romont, et Jean-Pierre Jolliet, de Porsel, à Romont. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Locaux: c/o Jean-Marc Dévaud, à Ecuwillens.

*Bureau Murten (Bezirk See)*

23. April 1966. Fernsehglas usw.

**H. Hähler**, in **Kerzers**. Inhaber der Firma ist Heinrich Hähler, von Roggwil (Bern), in Kerzers. Vertretung optischer Apparate, namentlich des Vergrößerungsglases für Fernsehapparate «Tel-Scopes». Murtenstrasse, Block Beyeler.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

*Bureau Bucheggberg*

26. April 1966. Bäckerei, Kolonialwaren.

**Rüeggsegger Rudolf**, in **Mühledorf**. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Rüeggsegger, von Eggwil (Bern), in Mühledorf (Solothurn). Bäckerei, Handel mit Kolonialwaren.

*Bureau Otten-Gösigen*

26. April 1966. Architekturbüro, Liegenschaften.

**Rusterholz & Vonesch**, bisher in **Olten**, Architekturbüro, Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1965, Seite 112). Der Sitz wurde nach **Wangen bei Olten** verlegt, wo der Gesellschafter Bruno Rusterholz nun wohnt. Dorfstrasse 52.

28. April 1966.

**Darlehenskasse Däniken-Gretzenbach-Grod**, in **Gretzenbach**, Genossenschaft (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1965, Seite 1750). Der Aktuar August Ramel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Anton Kronenberg, von Dagmersellen, in **Gretzenbach**; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

26. April 1966. Waren aller Art, Maschinen.

**Leasing- und Handelsgesellschaft Meuther & Co.**, in **Basel**. Margarethe Meuther-Dürbaum, in **Inden bei Jülich** (Deutschland), und Katharina Paulsen-Dürbaum, in **Gütertrennung lebend mit Karl Heinz Paulsen**, in **Jülich** (Deutschland), beide deutsche Staatsangehörige, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1966 begonnen hat. Einzelprokura ist erteilt an **Karl Heinz Paulsen**, deutscher Staatsangehöriger, in **Jülich** (Deutschland), und an **Walter Mesmer**, von **MuttENZ**, in **Basel**. Handelsgeschäfte aller Art; Vermietung und Verpachtung von Maschinen. Innere **Margarethenstrasse 19** (bei **Mesmer & Co.**).

26. April 1966. Chemische Produkte usw.

**Sandoz A.G.**, in **Basel**, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 249). Als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt **Werner Stauffacher**. Er ist nicht mehr Direktor. Seine Unterschrift sowie diejenigen der Vizepräsidenten **Rudolf C. Horner** und **Robert Steinmann** sind erloschen, ebenso die Prokura von **Dr. Walter Dieterle**. Zu Direktoren wurden ernannt die stellvertretenden Direktoren **Max Hediger**, **Dr. Ernst Merian** und **Dr. Robert Scheitlin**; Prokura wurde erteilt an: **Rudolf Angst**, von und in **Basel**; **Heinrich Berthold**, von **Seegräben**, in **Windisch**; **Dr. Vinzenz Biro**, von und in **Basel**; **Erhard Burgherr**, von **Schmiedrued**, in **Riehen**; **Martin Hauck**, von und in **Basel**; **Dr. Heinz Lanz**, von **Gondiswil**, in **Gempen**; **Karl Lehner**, von **Gränichen**, in **Basel**; **Ernst Lindenmann**, von **Gais**, in **Reinach** (Basel-Landschaft); **Orgetorix Madoery**, von **Basel**, in **Riehen**; **Dr. Philippe Papelexiou**, griechischer Staatsangehöriger, in **Basel**; **Maurice Penard**, von **Vandoeuvres**, in **Allschwil**; **Dr. Hans Eberhard Schulze**, deutscher Staatsangehöriger, in **Basel**; **Dr. Paul Stadler**, von **Kirchberg** (St. Gallen), in **Biel** (Basel-Landschaft); **Walter Steiner**, von und in **Basel**; **Hans Vogel**, von **Zürich**, in **Reinach** (Basel-Landschaft); **Jean Willmann**, von **Genf**, in **Basel**, und **Dr. Rudolf Zwicky**, von **Mollis**, in **Arlenheim**. Alle zeichnen zu zweien.

26. April 1966.

**Handels- und Anlagebank Basel A.G. (Banque de Commerce et de Placements Bâle S.A.)**, in **Basel** (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1966, Seite 713). Neues Domizil: **Freie Strasse 88** (bei **Gesellschaft für Bankrevisionen**). Der Vizedirektor **Rudolf Mader** wohnt nun in **Genf**.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

25. April 1966. Baugeschäft.

**W. Dill-Morgenthaler**, in **Allschwil**, Baugeschäft (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1964, Seite 3747). Der Inhaber **Wilhelm Dill** und seine Ehefrau **Alice geb. Morgenthaler** haben durch Vertrag **Gütertrennung vereinbart**.

25. April 1966. Architekturbüro.

**Oskar Ley**, in **Binningen**, Architekturbüro (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1963, Seite 2121). Die Prokuren von **Georg Baumann** und **Friedrich Kettner** sind erloschen. Prokura wurde erteilt an **Max Büry**, von und in **Basel**; er zeichnet einzeln.

25. April 1966. Matratzen.

**M. Schreiber**, in **Münchenstein**, Herstellung von Patentmatratzen (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1948, Seite 1661). Diese Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «**M. Schreiber Inh. A. Enocari**», in **Münchenstein**, übernommen.

25. April 1966. Matratzen.

**M. Schreiber Inh. A. Enocari**, in **Münchenstein**. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Arthur Enocari**, von **Basel**, in **Münchenstein**. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «**M. Schreiber**», in **Münchenstein**. Herstellung von Patentmatratzen. **Wasserhausweg 12**, **Neuewelt**.

25. April 1966. Klimaanlage usw.

**Max Wintsch**, in **Münchenstein**, Projektieren und Erstellen von Klima-, Ventilations- und Warmluftheizungsanlagen usw. (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1961, Seite 3165). Das Geschäftsdomizil wurde an die **Dreispitzstrasse 11** verlegt.

25. April 1966.

**Striektube z. Sprung Frau F. Studer-Schärer**, in **MuttENZ**. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, **Flora Studer-Schärer**, von **Oberbuchsiten** (**Solothurn**), in **MuttENZ**. Handel mit **Wolle**, **Mereerie- und Bonnetierwaren**, **Striektube**. **Baselstrasse 25**.

25. April 1966. Technische Artikel usw.

**W. Feiertag**, in **Pratteln**, Handel mit Kleinartikeln und technischen Neuheiten usw., in **Konkurs** (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1966, Seite 185). Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil vom 26. Januar 1966 des Konkursrichters beim Bezirksgericht **Zürich** eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

25. April 1966. Kolonialwaren.

**A. Wiesner**, bisher in **Gelterkinden**, Betrieb des **Restaurants Rosen- eck** (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1960, Seite 3654). Diese Einzelfirma hat den Sitz nach **Sissach** verlegt, wo der Firmainhaber nun ebenfalls wohnt. **Neue Geschäftsnatur**: **Kolonialwarenhandel**. **Hauptstrasse 111**.

25. April 1966.

**W. Gutzwiller & Co.**, **Garage**, in **Therwil**. **Willi Gutzwiller**, von und in **Therwil**, und **Arnold Schaub**, von **Rünenberg**, in **Therwil**, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1966 beginnt. **Reparaturen von und Handel mit Automobilen und -zubehör**. **Ettingerstrasse 16**.

25. April 1966. Eisen, Stahl usw.

**Eltag A.G.**, in **Birsfelden**, Umschlag, Lagerung, Bearbeitung und Verwaltung von **Eisen, Stahl aller Art** usw. (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1964, Seite 2680). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Oskar Widmer**, von und in **Basel**.

25. April 1966. Schuhwaren usw.

**Karl Strübin-Steiner A.G.**, in **Liestal**, Handel mit **Schuhwaren** und verwandten Artikeln usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1949, Seite 1091). Aus dem Verwaltungsrat ist **Anna Strübin-Steiner** infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist **Karl Strübin-Gysin** gewählt worden. Er zeichnet einzeln. Seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an **Elisabeth Strübin**, von und in **Liestal**.

25. April 1966. Fahrzeugbau.  
**E. Frech-Hoch A.G.**, in **Sissach**, Tätigkeit auf dem Gebiete des Fahrzeugbaues usw. (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1965, Seite 2131). Der Prokurist Paul Hotz heisst nun infolge Wiederverheiratung Paul Hotz-Svehla.

25. April 1966.  
**Milchgenossenschaft Bretzwil** (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1965, Seite 1444). Julius Scheidegger, Präsident, und Willy Neukomm jun., Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Samuel Hartmann, von Ziefen, als Präsident, und Fritz Wüthrich, von Trub, als Kassier, beide in Bretzwil. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

27. April 1966. Restaurant.  
**Louis Imsand**, in **Allschwil**, Restaurant «zum Schützengarten» (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1953, Seite 2860). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

27. April 1966. Eisen, Maschinen usw.  
**Peter Schlatter**, in **Birsfelden**, Handel mit Eisen und Maschinen, Stollenmaterial (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1961, Seite 3121). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach **Münchwilen** verlegt (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1966, Seite 1157) und wird deshalb im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gestrichen.

27. April 1966. Gasthof.  
**J. Ruff**, in **Reigoldswil**. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Ruff-Herren, von Buch b. Märwil, in Reigoldswil, mit seiner Ehefrau Rosmarie in vertraglicher Gütertrennung lebend. Betrieb des Gasthofs «Rössli». Post-gasse 40.

27. April 1966.  
**Jac de Wilde & Co.**, Carrosserie- und Fahrzeugzubehör, in **Bottmingen**, Handel mit Carrosserie- und Fahrzeugzubehör (SHAB. Nr. 31 vom 10. Februar 1964, Seite 427). Diese Kollektivgesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Basel** (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1966, Seite 1156) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1966.  
**Auto Hard A.G.**, in **Birsfelden**. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb von Autogaragen und Service-Stationen sowie Reparaturwerkstätten; Handel mit Automobilen; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, ferner Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Heimbrod-Buser, von Basel und Genf, in Basel, Präsident, und Friedrich Leuenberger-Gerber, von Basel, in Allschwil. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rheinfelderstrasse 6.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

28. April 1966. Glas, Metallkonstruktionen usw.  
**GLISSA A.G.**, in **Schaffhausen**, Glasgrosshandel, Metallkonstruktionen usw. (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1965, Seite 4084). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. April 1966 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 3000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.

28. April 1966.  
**Rhenum Metall A.-G.**, in **Schaffhausen**, Herstellung und Verkauf von im Giessereibetrieb benötigten Hilfseinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1951, Seite 1339). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Naegeli, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Dr. Bernhard Karl Greuter ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

27. April 1966.  
**Dünner A.G.**, Strassen- & Tiefbau, Zweigniederlassung in **Oberegg**. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Dünner AG. Strassen- & Tiefbau», mit Sitz in **Rorschacherberg**, welche Strassen- und Tiefbauten bezweckt und am 19. Dezember 1958 im Handelsregister von **St. Gallen** eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1962, Seite 3513), durch Beschluss der a.o. Generalversammlung vom 5. Juli 1965 in **Rorschacherberg** eine Zweigniederlassung in **Oberegg** errichtet. Für diese führt Einzelunterschrift Paul Dünner, von **Weinfeld**, in **Romanshorn**, Verwaltungsratspräsident, und Einzelprokura Hans Neusch, von **Bussnang** (Thurgau), in **Rorschacherberg**, Geschäftsführer, sowie Paul Keller, von **Weinfeld**, in **Romanshorn**. Das Geschäftsdomizil befindet sich bei **Paul Sonderegger-Breu**, Schreinerei und Glaserei, **Dorf, Oberegg**.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

25. April 1966. Chemisch-technische Produkte, Holz usw.  
**Liar AG**, in **Rheineck**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit chemisch-technischen Produkten für die holzverarbeitende Industrie sowie den Handel mit Holz und verwandten Produkten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jörg Jahn, von **Wartau**, in **St. Gallen**, Präsident; Edgar Lüscher, von **Muhen** (Aargau), in **Rheineck**, Delegierter und Geschäftsführer. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: **Gartenstrasse 8**.

27. April 1966. Metallbau, Lamellenstoren.  
**Bretscher & Co.**, Zweigniederlassung in **St. Gallen**. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Bretscher & Co.», in **Winterthur**, eingetragen im Handelsregister des Kantons **Zürich** seit 22. Juni 1956 (SHAB. Nr. 250 vom 28. Oktober 1965, Seite 3353), in **St. Gallen** eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter **Heinrich Bretscher**, von und in **Winterthur**, und den

Prokuristen **Walter Bretscher**, von und in **Winterthur**. Beide zeichnen einzeln. Zweck ist Metallbau, Fabrikation von Lamellenstoren. Geschäftsdomizil: **Altwinkelstrasse 30**.

27. April 1966.  
**Wohnbaugenossenschaft Pro Jona**, in **Jona** (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1957, Seite 1163). An der Generalversammlung vom 18. März 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus fünf oder sieben Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht. **Karl Güntensperger**, Aktuar, und **Werner Rieser**, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: **Christian Jucker**, von **Baum** (**Zürich**), als Kassier, und **Th. Alois Vogel**, von **Bütschwil**, als Aktuar, beide in **Jona**. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen zu zweien.

27. April 1966. Karosserie usw.  
**Siegfried Lang**, bisher in **Mörschwil**, Karosserie-Spenglerei und Spritzwerkstätte (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1964, Seite 1062). Die Firma lautet nun **Siegfried Lang, Carosserie**. Der Sitz der Firma wurde nach **St. Gallen** verlegt. Geschäftsnatur: Betrieb einer Carosserie-Werkstätte. **Fürstlandstrasse 109**.

26. April 1966.  
**Etudes Textil AG. Rorschach**, in **Rorschach**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beratung und Organisation von Textilfabrikationsunternehmungen. Im Zusammenhang damit kann sie Vertretungen für Maschinen und Apparate der Textilveredelungsbranche übernehmen und mit solchen Handel treiben. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist **Rudolf Weber**, von **Menziken** (Aargau), in **Rorschach**. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Bruno Sterchele**, von **Italien**, in **Rorschach**. Geschäftsdomizil: **Signalstrasse 8**.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

22. April 1966. Beteiligungen usw.  
**Proriva S.A.**, in **Lenzerheide**, **Gemeinde Vaz/Obervaz**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt finanzielle Beteiligungen aller Art im Sinne einer Holding-Gesellschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist **Jacques Brack**, von **Oberneunforn** und **Nyon**, in **Nyon**, mit Einzelunterschrift. Domizil: **c/o M. Lenz-Berger, Chalet Panoirans**.

27. April 1966. Restaurant.  
**Thomas Putzi**, in **Fideris**. Inhaber dieser Firma ist **Thomas Putzi**, von **Luzern**, in **Fideris**. Betrieb des Restaurants **Fideris-Au, Fideris-Station**.

27. April 1966. Finanzierungen.  
**Sumacon AG Chur**, in **Chur**, Finanzierungen aller Art (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1965, Seite 3972). Einzelprokura ist erteilt an **Jacobus H.P. Koot**, holländischer Staatsangehöriger, in **Den Haag**.

27. April 1966.  
**Société d'exploitations chimiques et pharmaceutiques Seceph**, a **Coira** lo studio e la ricerca di procedimenti chimici e farmaceutici, ecc. (FUSC. del 19 dicembre 1963, N° 297, pagina 3600). La società anonima ha trasferito la sede a **Lugano** (FUSC. del 22 aprile 1966, N° 93, pagina 1301) e viene radiata nel registro di Commercio del Cantone Grigioni.

28. April 1966. Partecipazioni, immobili ecc.  
**Aceste S.A.**, in **San Vittore**. Con atto pubblico e statuto del 26 aprile 1966 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la compra-vendita di titoli; la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali, e immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione d'immobili d'ogni genere in Svizzera o all'estero, a eccezione che nel Cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio. Il consiglio d'amministrazione si compone di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del **Remo Storni**, da ed in **San Vittore**, con firma individuale. Recapito: **c/o Remo Storni**.

28. April 1966. Partecipazioni.  
**Hosfin S.A.**, in **Roveredo**. Con atto pubblico e statuto del 27 aprile 1966 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima che ha per scopo di partecipare a società industriali o commerciali nel campo tessile. La società può procedere a tutte le operazioni, anche immobiliari, che hanno un rapporto con il suo oggetto. Il capitale sociale è di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è **Fernando Pedrini**, da **Osco**, in **Viganclo**, con firma individuale. Recapito: **c/o avv. Ugo Zentralli**.

28. April 1966. Yerba mate, ecc.  
**Yerbales de San José, Società Anonima**, in **Roveredo**, coltivazione, lavorazione e commercio della yerba mate ed in genere di prodotti agricoli argentini (FUSC. N° 27 del 2 febbraio 1961, pagina 336). **Melania Simona** non fa più parte del consiglio di amministrazione. In sua sostituzione subentra **Attilio Simona**, da ed in **Locarno**, quale segretario, senza firma.

28. April 1966. Viehzucht.  
**Società da tratga da biestga Lumbrin**, in **Lumbrin**. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehzucht für die Mitglieder einträglicher zu gestalten bezweckt. Die Statuten datieren vom 23. August 1964 und 2. Februar 1966. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Es besteht die Nachschusspflicht der Genossenschafter, im Verhältnis zum eingetragenen Viehbestand, zur Deckung von Bilanzdefiziten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. **Gion Risch Casanova** ist Präsident; **Thomas Arquish** ist Vizepräsident und Aktuar, und **Glieci Capaul** Kassier, alle von und in **Lumbrin**. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. April 1966.  
Westbau A.G. St. Gallen, bisher in St. Gallen, An- und Verkauf und Verwaltung von Grundstücken sowie Ueberbauung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1153). Die Gesellschaft hat gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 18. April 1966 den Sitz nach Arbon verlegt und die Firma geändert in Westbau A.G. Arbon. Die Statuten vom 12. August 1959/5. April 1965 wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30.000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Bolleter, von Zürich, in Arbon, Präsident, und Werner Wehrli, von Küttigen (Aargau), in St. Gallen. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Brühlstrasse 14.

28. April 1966. Kleider, elektrotechnische Artikel.  
Schneider A.G. Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Damen- und Herrenkleidern (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1962, Seite 1597). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. April 1966 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt neu festgesetzt: Import von und Handel mit Waren aller Art, vornehmlich Damen- und Herrenkleidern, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der elektrotechnischen Branche. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt.

28. April 1966. Zentralheizungen.  
Scherrer & Exer, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma sind Alfred Scherrer, von Nessler, und Rolf Exer, von Silenen, beide in Kreuzlingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 10. März 1966 ihren Anfang nahm. Installation von Zentralheizungen. Sonnenhaldenstrasse 8.

28. April 1966. Gasthof.  
Willy Bräker, in Hasli-Wigoltingen. Firmainhaber ist Willy Bräker, von Kappel (St. Gallen), in Hasli-Wigoltingen. Betrieb des Landgasthofs Wartegg.

28. April 1966. Holzbau.  
Hans Bichsel, in Bonau. Firmainhaber ist Hans Bichsel, von Rüegsau (Bern) in Bonau. Holzbaugeschäft.

28. April 1966.  
Eisenwarenfabrik Gamper & Co. A.G., in Münchwilen (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1958, Seite 2301). Albert Ernst, Vizepräsident und Sekretär, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ferner ist Dr. Emil Schneckenburger aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Walter von Moos, von Luzern, in Emmen, als Vizepräsident und Sekretär in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Lugano

14 aprile 1966.  
Immobiliare Titti S.A., precedentemente a Lugano, la costruzione, la compera, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 10 dicembre 1965, N° 289, pagina 3880). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7 aprile 1966, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Gentilino. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Willy Guldin, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Carlo Krähenbühl, da Altishofen (Lucerna), in Castagnola. Recapito: Casa propria, presso dott. Carlo Fortini; uffici in Lugano: Piazza Cioccaro 3, presso l'amministratore unico, Banca Vallugano.

27 aprile 1966. Brevetti, ecc.  
Lanvasag S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 aprile 1966. Scopo: qualsiasi attività relativa a brevetti e procedimenti per invenzioni industriali e modelli di utilità sia per quanto riguarda l'organizzazione tecnica economica per la creazione di trovati e procedimenti industriali sia per lo sfruttamento economico dei brevetti. Capitale: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: dott. Carlo Balestra, da Gerra Gambarogno, in Lugano. Recapito: via Nassa 17, presso studio commercialistico Pervanger e Balestra.

27 aprile 1966.  
SCP Studio Consulenza Pubblicitaria Dr Mario Sassoli, a Lugano. Titolare: Dr. Maria Sassoli, di nazionalità argentina, in Massagno. Consulenza pubblicitaria. Via Nassa 56 presso studio legale avv. Dr. Ferruccio Bolla.

27 aprile 1966. Prodotti siderurgici, ecc.  
Edilfer S.A., a Lugano, l'acquisto, vendita, importazione e esportazione di prodotti siderurgici, ecc. (FUSC. del 16 luglio 1964, N° 162, pagina 2198). Nuovo recapito: Via Pioda 12, presso studio legale avv. Camillo Jelmini.

27 aprile 1966. Alberghi, ecc.  
Bice Parola & Cie., a Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 25 febbraio 1966 una società in nome collettivo tra Bice Parola, nata Bettosini, agente con il consenso del marito Erminio Parola, Franca Parola e Adriana Parola, tutti da Lugano, in Breganzona. La società è vincolata dalla firma individuale socio del socio Bice Parola e dalla firma collettiva a due dei soci Franca Parola e Adriana Parola. Gestioni di alberghi, ristoranti, caffè, bar e simili. Via G. Vegezzi 1, c/o Bar Lugano.

27 aprile 1966. Beni stabili, ecc.  
C. Grassi & L. Ghielmetti, a Lugano, acquisto e amministrazioni di beni stabili, società in nome collettivo (FUSC. del 27 giugno 1938, N° 147, pagina 1427). Il socio Carlo Grassi ha cessato di far parte della società in seguito a decesso. Giovanni Grassi, da Iseo, in Lugano, e Caterina Bonavia nata Grassi, da Iseo, in Bergamo (Italia), agente con il consenso del marito Dr. Mario Bonavia, di nazionalità italiana, in Bergamo (Italia), sono entrati il 18 giugno 1962 come soci nella società. La società è vincolata dalla firma collettiva dei soci Giovanni Grassi o Caterina Bonavia con il socio Luigi Ghielmetti, già iscritto. La società continua con la nuova ragione sociale: Grassi & Ghielmetti.

28 aprile 1966. Materiale editoriale, ecc.  
PIC Publishing Inter Corporation S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 27 aprile 1966. Scopo: Incasso di diretti editoriali e commercio di materiale editoriale, in qualità di commissionaria della

«Publishing International Corporation», in Monrovia (Liberia). Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Alfredo Zimmermann, da Jenins (Grigioni), in Breganzona. Recapito: via Ariosto 6, presso Avv. dott. Pino Bernasconi.

28 aprile 1966. Alberghi, ecc.  
Geril S.A., a Lugano, l'acquisto e la gestione in proprio o per conto di terzi di alberghi, ecc. (FUSC. del 6 agosto 1965, N° 181 pagina 2464). Carlo Krähenbühl, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Fulvio Togni, da San Vittore (Grigioni) in Lugano.

28 aprile 1966. Liquori, ecc.  
SAPI S.A. prodotti alimentari e industriali, a Viganello, la fabbricazione, la produzione di derrate alimentari, bevande alcoliche, ecc. (FUSC. del 28 gennaio 1966, N° 23, pagina 303). La firma di Ermanno Gobbi, già procuratore, è estinta.

28 aprile 1966. Impianti di riscaldamento, ecc.  
Pecla S.A., a Lugano, impianti di riscaldamento in genere, ecc. (FUSC. del 12 aprile 1966, N° 84, pagina 1158). Il presidente del consiglio d'amministrazione Werner Achermann è ora domiciliato a Cadro.

## Distretto di Mendrisio

27 aprile 1966. Bar.  
Tallarini Rina, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Rina Tallarini, moglie di Bruno, nata Marchesi, da Balerna, in Chiasso. La titolare ha il consenso del marito all'iscrizione. Esercizio del Bar Domino. Via Generale Guisan, 23.

27 aprile 1966.  
Società d'abitazioni Breggia, in Chiasso, (FUSC. del 18 maggio 1962, N° 115, pagina 1473). Con decisione assembleare del 30 marzo 1966, la società ha modificato gli statuti nel senso che il comitato direttivo è composto di cinque membri. Riccardo Torriani; Roberto Porro e Icilio Delorenz non fanno più parte del comitato direttivo; le loro firme sono quindi estinte. Attualmente il comitato direttivo è composto come segue: Roberto Nicole, da Neuchâtel e Rochefort, in Chiasso, presidente; Giuseppe Contoli, da Russo, in Chiasso, segretario; Sergio Caprara, da Biasca, in Chiasso, cassiere; Aurelio Petraglio, da Caneggio, in Chiasso, e Giuseppe Balerna, da Caneggio, in Chiasso, membri. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente con un membro del comitato direttivo.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aubonne

28 avril 1966. Ferblanterie, couverture, etc.  
J.-C. Custot, à Gimel. Le chef de la maison est Jean-Claude Custot, de Reinach (Argovie), à Gimel. Ferblanterie, couverture, appareillage et chauffage.

## Bureau de Lausanne

27 avril 1966.  
Bernard et Caprara «Isojoints», à Lausanne. Roger Bernard, de l'Isle, et Michel Caprara, de Grancy (Vaud), tous deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> mai 1966. Achat, vente et pose de matière pour joints de construction et de génie civil. Place Chauderon 6.

27 avril 1966.  
Serigraphis Kohler et Zutter, à Lausanne, créations et impressions publicitaires et d'art et tout ce qui s'y rapporte, société en nom collectif (FOSC. du 16 septembre 1963, page 2635). La société est dissoute depuis le 17 juillet 1965 par suite de cession de ses actifs à la société anonyme «D.K.Z. Arts Graphiques S.A.» à Lausanne, et du décès de l'associé Hans Kohler. La liquidation est terminée; cette raison sociale est radiée.

27 avril 1966.  
Savyon Holding S.A., à Lausanne, la participation à des entreprises suisses et étrangères et leur financement (FOSC. du 24 août 1965, page 2633). Signature individuelle du président et délégué Julien Dreveci (inscrit) ou signature collective à deux des administrateurs Sylvain Michel Ehrlich (inscrit); Claude Bettex, de Combremont-le-Petit, à Lausanne, et François Carrard, de Poliez-Pittet, à Lausanne. Les pouvoirs de Sylvain Michel Ehrlich sont modifiés en conséquence.

27 avril 1966. Machines alimentaires.  
Savyon Commerciale S.A., à Lausanne, importation, exportation et commerce de machines et installations de la branche alimentaire (FOSC. du 24 août 1965, page 2633). Conseil: Julien Dreveci, délégué inscrit, nommé également président; Claude Bettex, de Combremont-le-Petit, à Lausanne, et François Carrard, de Poliez-Pittet, à Lausanne. Signature individuelle du président et délégué, ou signature collective à deux des autres administrateurs.

27 avril 1966. Matériel de reproduction par photogravure.  
Arfo S.A., à Lausanne, matériel de reproduction par photogravure (FOSC. du 10 juin 1965, page 1818). Bureaux transférés à la rue Saint-Martin 2-4.

27 avril 1966. Fonds de placement.  
Solvalor S.A., à Lausanne, création et direction de fonds de placement de toutes espèces (FOSC. du 18 septembre 1964, page 2823). Bureaux transférés à l'Avenue Mon Repos 14 (chez MM. de Rham & Cie).

27 avril 1966. Marchandises de toute nature, etc.  
Agence Olco S.A., à Lausanne, marchandises de toute nature, affaires immobilières; gérance de fortune (FOSC. du 5 janvier 1966, page 33). Bureaux transférés à la rue Centrale 10 (chez Etude du notaire Frédéric Zahnd).

28 avril 1966. Tabacs, etc.  
Georgette Palaz, à Lausanne. Chef de la maison: Georgette Palaz, de Cully et Lutry, à Lausanne. Commerce de tabacs et articles pour fumeurs. Place Chauderon 24.

28 avril 1966. Nettoyage à sec, produits divers, etc.  
Rovi S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 25 avril 1966. But: l'exploitation à Lausanne, à l'enseigne «Netasec» ou tout autre, d'un nettoyage à sec, self service, la vente de tous produits, marchandises et machines. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20.000, dont fr. 9.800 par compensation de créances. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Admi-

nistration: 1 ou plusieurs membres, composée de: Robert Brunschwig, de Chevroix, à Morges, président; Robert V. Steven, de Grande-Bretagne, à La Tour-de-Peilz, secrétaire; Jean Gaspoz, d'Evolène (Valais), à Château-Neuf, et Francine Brunschwig, de Chevroix, à Morges. Signature individuelle du président et du secrétaire. Les administrateurs Jean Gaspoz et Francine Brunschwig n'exercent pas la signature sociale. Bureaux de la société: rue Martery 7 (dans ses locaux).

#### Bureau d'Orbe

21 avril 1966. Travaux publics.

Jean Bollini et Compagnie S.A., à Baulmes (FOSC. du 28 août 1959, N° 190, page 2404). Selon procès-verbal authentique du 13 avril 1966, cette société a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La raison sociale est actuellement Jean Bollini et Cie S.A. Le capital social de fr. 60 000, divisé en 30 actions nominatives de fr. 2 000 chacune entièrement libérées, est actuellement divisé en 120 actions nominatives de fr. 500 chacune entièrement libérées. La société est engagée par la signature individuelle du ou des administrateurs délégués ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. L'administrateur Charles Bollini est décédé, ses pouvoirs éteints et sa signature radiée. L'administrateur Roger Eternod, de et à Baulmes est désigné président et administrateur-délégué (avec signature individuelle). Sont appelées aux fonctions d'administratrices, avec signature collective entr'elles deux Irène Bollini-Mingard, de Monteggio (Tessin), à Baulmes, secrétaire et Jacqueline Geneux-Bollini, de Ste-Croix, à Prilly, membre. Est désigné en qualité de fondé de procuration: Savary Armand, de Payerne à Baulmes. Il engage la société par la signature collective à deux avec l'administrateur-délégué ou l'un des administrateurs.

#### Bureau de Vevey

27 avril 1966. Café-restaurant.

R. Schiffmann, à Vevey, brasserie de la Madeleine (FOSC. du 22 mai 1962, page 1520); café restaurant. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 avril 1966. Café-restaurant.

R. Vuillens, à Vevey. Chef de la maison: René Eugène Vuillens, allié Durussel, de St-Cierges et Boulens, à Vevey. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Brasserie de la Madeleine». Rue de la Madeleine 22.

#### Wallis - Valais - Vallee

##### Bureau Brig

27. April 1966. Lebensmittel, Textilien, Photoartikel usw.

Thomas Keller, in St. Niklaus. Inhaber dieser Firma ist Thomas Keller, von Zürich, in St. Niklaus. Handel mit Lebensmitteln, Textilien, Photoartikeln und Blumen. Migros-Ablage.

28. April 1966.

Lilly und Heinz Sarbach, Handlung, in St. Niklaus, Kollektivgesellschaft, Handel mit Lebensmitteln, Souvenirs, Raucher-, Papeterie- und Spielwaren (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1958). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

28. April 1966.

Alex Schnydrig, Getränkevertrieb, in Susten, Gemeinde Leuk. Inhaber dieser Firma ist Alex Schnydrig, von Agarn, in Susten, Gemeinde Leuk. Handel mit Mineralwasser und Bier.

27. April 1966. Restaurant, Bäckerei.

Charles Imboden, in St. Niklaus. Inhaber dieser Firma ist Charles Imboden, von und in St. Niklaus. Betrieb des «Restaurants zur Linde». Bäckerei.

##### Bureau de St-Maurice

27 avril 1966.

Boucherie-charcuterie Pierre Donnet, à Monthey (FOSC. du 30 mai 1942, page 1217). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

27 avril 1966. Commerce de détail.

Georges Marclay, précédemment à Champéry (FOSC. du 18 août 1958, page 2225). Le siège de la maison et le domicile du titulaire sont transférés à Monthey, Choex.

27 avril 1966. Epicerie.

Derivaz Michel, à Port-Valais. Le titulaire est Michel Derivaz, de St-Gingolph, à Port-Valais. Alimentation sous l'enseigne «Epicerie du Lac». Le Bouveret.

##### Bureau de Sion

25 avril 1966.

Banque Siero (Siero Bank) (Banca Siero), à Sion (FOSC. du 22 mars 1966, page 945). Le conseil d'administration est composé de: Ramon de Rato Rodriguez, président (inscrit); Gérard Henri, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Alfredo Bruno Mengotti (inscrit), nommé secrétaire, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Les signatures individuelles de Ramon de Rato Rodriguez et Gérard Henry sont radiées.

27 avril 1966.

Société de Menuiserie et de Quincaillerie de la Crettaz-Savièse S. à r.l., à Savièse (FOSC. du 19 septembre 1958, N° 219, page 2534). Le tribunal de Sion a, par décision du 26 avril 1966, prononcé la révocation de la faillite. En conséquence l'inscription de la société est rétablie comme ci-devant (FOSC. du 30 juillet 1956, N° 176, page 1981).

27 avril 1966. Radios, etc.

Dubuis Christian, à Montana, commune de Montana. Le chef de cette maison est Christian Dubuis, de Savièse, à Montana, commune de Montana. Exploitation d'un commerce de radios, télévisions, disques.

27 avril 1966.

Videsa S.A. société de vidange et d'ébouage, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 25 avril 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: tous les travaux d'ébouage, notamment les vidanges de fosses septiques, de décantation, des stations d'épuration, des fosses de garage et d'usine; le débouchement des canalisations d'eaux usées, de drainage et de conduites; le nettoyage des rues et places; l'arrosage de cultures; les traitements antiparasitaires et la lutte contre les incendies. Elle peut également s'intéresser à toute activité commerciale ou financière rentrant dans son cadre d'activité ainsi qu'à des opérations immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1 000 chacune, entièrement libéré en espèces. L'assemblée

générale est convoquée par avis recommandés adressés aux actionnaires, ainsi que les communications. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Hermann Dussex, de Salins, à Sion, président; Antoine Dubuis, de St-Germain-Savièse, à Sion, vice-président; Bernard Ambord, de Grengiols, à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de Hermann Dussex et d'Antoine Dubuis. Domicile légal et bureaux: chez M<sup>e</sup> Bernard Ambord, avocat, avenue de la Gare 19, à Sion.

27 avril 1966.

Comptoir Immobilier S.A. Sion, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 22 avril 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: toutes opérations immobilières et d'entreprises; l'achat pour la revente de propriétés bâties ou non bâties; la transformation, le morcellement, le lotissement et la construction d'immeubles; la vente de ces immeubles; la location d'immeubles divisés ou non, éventuellement la fabrication, la représentation ou la vente de tous produits et matériaux servant à la construction. La société pourra également faire toutes opérations se rapportant à l'agriculture, à l'élevage ou à la sylviculture, soit production, achats, ventes, gestions, mandats. La société peut assumer des participations à toutes entreprises similaires. Elle pourra notamment faire des emprunts ou faire des prêts et obtenir ou donner ou gérer des crédits hypothécaires ou autres. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions ordinaires au porteur de fr. 1 000 chacune; il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 250 000. La société acquiert d'Yvonne Mariethod, alliée Pierre Praz, à Fey/Nendaz, les immeubles suivants sur Nendaz, pour le prix de fr. 225 000, montant payable en espèces: N° 459, Crêtes, pré 895 m<sup>2</sup>; N° 298, Tzampi, pré 2275 m<sup>2</sup>; N° 299, Tzampi, pré 1200 m<sup>2</sup>; N° 300 a, Tzampi, pré 815 m<sup>2</sup>; N° 286, pré 1182 m<sup>2</sup>. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, ou par avis inséré dans les organes sociaux de publications. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Il est composé de: Michel Michelet, de Nendaz, à Sion, président; Georges Rossini, d'Insonne (Tessin), à Nendaz, secrétaire; Sam d'Aumeries, de Belgique, à Ixelles (Belgique), vice-président; Bernard Gillioz, de et à Nendaz; Christiane d'Aumeries, de Belgique, à Ixelles (Belgique). La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Domicile légal et bureaux: chez M<sup>e</sup> Michel Michelet, avocat, avenue de France, Sion.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 avril 1966. Boîtes de montres.

Jean Grimm, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de boîtes de montres en or et bijouterie (FOSC. du 19 mai 1965, N° 115). Procuracy individuelle a été conférée à Georges Guenin, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds.

27 avril 1966. Immeubles.

S.I. Cité Dufour, à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 20 avril 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction, la gérance, l'achat et la vente d'immeubles. Comme première opération, elle envisage d'acquérir l'immeuble article 9081 du cadastre de La Chaux-de-Fonds pour le prix de fr. 91 500. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par publications ou par lettre recommandée s'ils sont tous connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Alfeo Paci, de nationalité italienne, à La Chaux-de-Fonds, président; Guido Martinelli, de et à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Hassan Kazemi, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, et Jean Boillat, de Loveresse (Berne), à Malleray. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: avenue Léopold-Robert 66, étude Maurice Favre.

28 avril 1966. Verres de montres.

Charles Urlau S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de verres de montres, vente en gros et posage de verres de montres, société dissoute (FOSC. du 15 mars 1965, N° 61). L'autorité fiscale fédérale ayant donné son accord, la raison sociale est radiée.

##### Bureau de Neuchâtel

28 avril 1966. Briquets.

Jacques Savary, à Neuchâtel. Le titulaire est Jacques Savary, de Payerne, à Neuchâtel. Achat, vente et représentation de briquets et tous articles pour fumeurs. Rue de Champévreyes 16.

#### Genf - Genève - Ginevra

27 avril 1966. Café-restaurant.

R. Barmaz, à Plan-les-Ouates, café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Stades» (FOSC. du 24 novembre 1965, page 3696). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation.

27 avril 1966. Essences de parfums.

Eau de Fleurs SARL, à Genève, production d'essences de parfums (FOSC. du 18 janvier 1966, page 173). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC. du 31 mars 1966, page 1063). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

27 avril 1966. Laboratoire de produits pharmaceutiques.

E. Bertrand, à Genève, laboratoire de produits pharmaceutiques (FOSC. du 4 mai 1965, page 1396). Nouvelle raison de commerce: «Laboratoire Dynamed» E. Bertrand.

27 avril 1966. Café-restaurant.

Marie Maurer, à Chêne-Bougeries, café-restaurant à l'enseigne «Café des Trois-Martyrs» (FOSC. du 24 novembre 1964, page 3529). Nouvelle enseigne: «Café de la Seymaz».

27 avril 1966.

Société Immobilière l'Alcée, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 août 1961, page 2540). Alphonse Bernasconi n'est plus administrateur;

ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hans Boesch, de Nesslau (Saint-Gall), à Zollikon (Zurich), président; Werner Schreiber, de Zurich, à Küsnacht (Zurich), secrétaire; Ernest Luscher, de Lindau (Zurich), à Zollikon (Zurich), et Urs Ingold, de Buchillon (Vaud), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 17, rue du Cendrier, chez Mobag.

27 avril 1966.

**Société Immobilière Acacias-Lièvre B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 septembre 1963, page 2722); Immeubles.

**SI Asters 7**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 septembre 1963, page 2558); Immeubles.

**Les Batailles SA**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 30 octobre 1962, page 3118);

**Société Immobilière Cendrier Centre A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 décembre 1961, page 3583);

**Société Immobilière Cendrier Centre B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 décembre 1961, page 3583);

**Société Immobilière Rue Ami Lullin 3**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 septembre 1963, page 2558).

Nouvelle adresse: 17, rue du Cendrier, chez Mobag.

27 avril 1966.

**Société Immobilière Beauvoir-Cognoy**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 août 1965, page 2579);

**Computer Weighing SA (Machines électroniques pour pesage SA)**, à Genève (FOSC. du 31 octobre 1963, page 3081); Participations.

**Inficor SA**, à Genève, acquisition et gérance de toutes participations, etc. (FOSC. du 28 novembre 1962, page 3435); Opérations financières.

**Sovimo**, à Genève, toutes opérations financières, etc., société anonyme (FOSC. du 4 février 1965, page 380); Machines.

**TEAC, Trading, Engineering and Agencies Corporation**, à Genève, achat et vente de machines, etc., société anonyme (FOSC. du 7 janvier 1964, page 19);

**Thames Finance SA**, à Genève, prise de participations, etc., (FOSC. du 19 novembre 1963, page 3287).

Nouvelle adresse: 18, cours des Bastions, chez la Fiduciaire Wanner SA.

27 avril 1966.

**Société Immobilière Satellite 1 A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 octobre 1964, page 3110). François Daudin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Wicht, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 29, rue du Rhône, chez Robert Achard, notaire.

27 avril 1966.

**Société Immobilière Satellite 1 B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 septembre 1964, page 2702);

**Société Immobilière Satellite 1 C**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 septembre 1964, page 2702);

**Société Immobilière Satellite 1 D**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 septembre 1964, page 2702);

**Société Immobilière Satellite 1 E**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 septembre 1964, page 2702).

François Daudin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Wicht, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle.

27 avril 1966. Immeubles.

**Mobag, succursale à Genève**, acquisition, construction, location, gérance et vente d'immeubles (FOSC. du 22 février 1965, page 572), succursale de «Mobag», à Zurich, société anonyme. Nouvelle adresse: 17, rue du Cendrier.

27 avril 1966. Bureau de voyages, etc.

**The American Express Company Incorporated Hartford et New York, succursale de Genève**, à Genève, bureau de voyages, etc. (FOSC. du 24 mars 1966, page 977), succursale de «The American Express Company Incorporated», à Hartford (Connecticut, USA), société anonyme avec première succursale en Suisse à Lucerne. Les pouvoirs de Norman-F. Page sont radiés. Hasbrouck-B. Miller, senior vice-président de la société (inscrit), est de plus secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Rudolf-W. Frey, de Densbüren (Argovie), à Chêne-Bougeries.

27 avril 1966. Installation pour la distribution de carburants, etc.

**Saraco SA**, à Meyrin, société anonyme. Date des statuts: 6 avril 1965. But: construction, aménagement, financement et exploitation d'une installation pour la distribution, à l'aéroport de Genève-Cointrin, de carburants sous pression destinés aux avions. Capital: fr. 420 000, entièrement versé, divisé en 420 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens: installations pour le ravitaillement sous pression de carburants, actuellement en cours de construction à l'aéroport de Genève-Cointrin et qui, le jour de la constitution de la société, consistent exclusivement en tuyauteries souterraines, moyennant remboursement des acomptes versés audit jour et s'élevant à fr. 1 152 892,05. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration de 5 membres: Robert Wegener, de Brigue (Valais), à Chêne-Bourg, président; Jean-Jacques Lederrey, de Cully (Vaud), à Lausanne, secrétaire; Reinhard Brühwiler, de Zurich, à Zollikon (Zurich); Paul Chatelain, de Genève, à Zurich, et Walter Buff, de Zurich, à Zollikon (Zurich). Signature: collective à deux des administrateurs et de Rudolph Güller, de Hüttikon (Zurich), à Zurich, directeur, ou de l'un d'eux avec un fondé de pouvoir. Les fondés de pouvoir sont: Edwin Wintsch, de Birmensdorf (Zurich), à Versoix; Hans Habegger, de Trub (Berne), à Rüschlikon (Zurich); Hans Imgruth, de Rothenburg (Lucerne), à Küsnacht (Zurich), et Rolf Schneebeli, de Zurich, à Dübendorf (Zurich). Toutefois, Walter Buff ne signe pas avec Rudolph Güller; Robert Wegener ne signe pas avec Edwin Wintsch; Reinhard Brühwiler ne signe pas avec Hans Habegger; Paul Chatelain ne signe pas avec Hans Imgruth et Jean-Jacques Lederrey ne signe pas avec Rolf Schneebeli. Adresse de la société: Aéroport de Genève-Cointrin, chez la Compagnie Française des Pétroles Total (Suisse).

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Auftrieb — Sommations — Diffida

Die Kraftloserklärung, der auf den Namen von Mlle. Marie-Octavie Hofstetter lautenden Aktie Nr. 86747 der Internationalen Industrie und Handelsbeteiligungen A.G. (Interhandel), Basel, im Nominalbetrag von Fr. 500 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. April 1966 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 25. Oktober 1966, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Aktie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (353<sup>a</sup>)

4000 Basel, den 21. April 1966.

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Vier 4½% Namen-Kassascheine Nrn. 6321 bis und mit 6324 von nom. Fr. 5000, mit Jahresscoupons per 10. März 1966 und ff. der Spar- und Leihkasse Kirchberg (BE).

Der unbekante Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (380<sup>a</sup>)

3400 Burgdorf, 2. Mai 1966

Der Gerichtspräsident II:  
Morgenthaler

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Rob. Jenny, Tschappina, vermisst:

Fr. 2000, 2¼%, Serie 27, Nr. 4650, mit Coupons per 31. Oktober 1959 und ff.

Der unbekante Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (386<sup>a</sup>)

7002 Chur, 4. Mai 1966

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es werden folgende Inhabertzertifikate vermisst:

Nr. 3 über 24 Inhaberaktien Nrn. 26-49 zu je Fr. 1000 nom. und Nr. 4 über 1 Inhaberaktie Nr. 50 zu Fr. 1000 nom. der Firma «Immobilien-Anlage-Gesellschaft Limag AG, Luzern».

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (387<sup>a</sup>)

6000 Luzern, 5. Mai 1966

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt

Der unbekante Inhaber des Schuldbriefes vom 15. November 1943 von Fr. 33 878.40 lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 459 im II. Rang zu Gunsten von Frau Frieda Lüthy-Kissling, Witwe des Fritz, zur Zeit im Altersasyl St. Elisabeth Bleichenberg, wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, von der 1. Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (83<sup>a</sup>)

4500 Solothurn, den 4. Januar 1966.

Der Gerichtspräsident von  
Solothurn-Lebern:  
Dr. A. Jeger

Der unbekante Inhaber des Schuldbriefes vom 8. März 1943 von Franken 8000.— lastend auf Grundbuch Selzach Nr. 3072 im II. Rang zu Gunsten des Otto Bläsi, Emils, Blumenrain 12, Solothurn, wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (84<sup>a</sup>)

4500 Solothurn, den 4. Januar 1966.

Der Gerichtspräsident von  
Solothurn-Lebern:  
Dr. A. Jeger

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à Charles Sutterlin, Confection Charleson, Petit-Chêne 34, à Lausanne, une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de réouverture: 31 juillet 1971.

(AA 115)

1000 Lausanne, le 5 mai 1966

Département de justice et police  
du canton de Vaud

### Ferromar AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1966 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator ist Rechtsanwalt Dr. Hein Reichwein, Talacker 41, 8001 Zürich, bestimmt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (AA 114<sup>a</sup>)

8001 Zürich, den 5. Mai 1966

Der Liquidator

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 216375. Date de dépôt: 20 septembre 1965, 18 h.  
Emil Leichter Watch Co., Inc., 551 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

### JEAN PIQUET

N° 216376. Date de dépôt: 20 septembre 1965, 18 h.  
Emil Leichter Watch Co., Inc., 551 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

### PAUL POIRET

Nr. 216377. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1965, 17 Uhr.  
Showcard Machine Company, 320 West Ohio Street, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation.

Druckereimaschinen. (Int. Kl. 7)

### SHOWCARD

N° 216378. Date de dépôt: 2 février 1966, 18 h.  
J.-C. Cavegn, 135, route de Chêne, Genève. — Fabrication et commerce.

Pièces de rechange et accessoires pour automobiles. (Cl. int. 12)

### RENOVOTO

Nr. 216379. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1966, 18 Uhr.  
Kolonial-Einkaufs-Gesellschaft (KEG) Burgdorf, Kirchbergstrasse 107, Burgdorf. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

### BELROSE

Nr. 216380. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1966, 18 Uhr.  
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141, Basel. — Fabrikation und Handel.

Biere, Weine, Spirituosen, Liköre, Mineralwasser und andere alkoholfreie und alkoholhaltige Getränke wie Obstsaft, Kaffee, Tee, Sirupe und Mischgetränke; Extrakte aus solchen Getränken sowie Extrakte zur Herstellung solcher Getränke; Liköre und Spirituosen enthaltende Schokolade, Konfiserie- und Zuckerwaren sowie gewöhnliche Schokolade, Konfiserie- und Zuckerwaren; Speiseeis; Tabake und Tabakerzeugnisse wie Zigarren und Zigaretten; Gläser, Flaschen, Krüge, Teller, Bonbonnieren.

(Int. Kl. 21, 30, 32, 33, 34)

### INTER 66

Nr. 216381. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1966, 18 Uhr.  
Laboratorium «Phönix», Rudolf Schlosser, Mühlebühl 19, Herisau (Appenzell A.-Rh.). — Fabrikation und Handel.

Gesichtskräuteremaske mit Lanolin und Frischeigelb. (Int. Kl. 3)

### MASQUE PRINTEMPS MIT LANO-LECIMENT

Nr. 216382. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1966, 10 Uhr.  
Klinkerfabrik Werner Ganz, Bülacherstrasse 1109, Embrach (Zürich). Fabrikation.

Glasierte Erzeugnisse aus Klinkermaterialien. (Int. Kl. 19)

### EMBRI-COLOR

N° 216383. Date de dépôt: 4 mars 1966, 5 h.  
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, Hohlenweg 20, Bienne. Fabrication et commerce.

Montres, mouvements et tout autre produit d'horlogerie. (Cl. int. 14)

### WYLER INCAFLEX DYNAPOWER

N° 216384. Date de dépôt: 4 mars 1966, 5 h.  
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, Hohlenweg 20, Bienne. Fabrication et commerce.

Montres, mouvements et tout autre produit d'horlogerie. (Cl. int. 14)

### WYLER INCAFLEX JETFIGHTER

N° 216385. Date de dépôt: 4 mars 1966, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). Fabrication et commerce.

Cafés et extraits de cafés, succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés. (Cl. int. 30)

### NESCAFÉ GOLD

N° 216386. Date de dépôt: 4 mars 1966, 19 h.  
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques; aliments diététiques. (Cl. int. 5)

### ACELATIL

N° 216387. Date de dépôt: 4 mars 1966, 19 h.  
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques; aliments diététiques. (Cl. int. 5)

### ACELITIL

N° 216388. Date de dépôt: 4 mars 1966, 19 h.  
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques; aliments diététiques. (Cl. int. 5)

### ACELITOR

N° 216389. Date de dépôt: 4 mars 1966, 19 h.  
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques; aliments diététiques. (Cl. int. 5)

### AFILATIL

N° 216390. Date de dépôt: 4 mars 1966, 19 h.  
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques; aliments diététiques. (Cl. int. 5)

### AFILITIL

N° 216391. Date de dépôt: 4 mars 1966, 19 h.  
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques; aliments diététiques. (Cl. int. 5)

### AFILITOR

N° 216392. Date de dépôt: 4 mars 1966, 19 h.  
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques; aliments diététiques. (Cl. int. 5)

### ARELATIL

N° 216393. Date de dépôt: 4 mars 1966, 19 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques; aliments diététiques. (Cl. int. 5)

## ARELITIL

N° 216394. Date de dépôt: 4 mars 1966, 19 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques; aliments diététiques. (Cl. int. 5)

## ARELITOR

Nr. 216395. Hinterlegungsdatum: 8. März 1966, 19 Uhr.  
VACUUM Chronometer Corporation, Silbergasse 9, Biel.  
Fabrikation und Handel.

Chronometer und andere Uhren. (Int. Kl. 14)

## COSMOLOG

Nr. 216396. Hinterlegungsdatum: 8. März 1966, 19 Uhr.  
VACUUM Chronometer Corporation, Silbergasse 9, Biel.  
Fabrikation und Handel.

Chronometer und andere Uhren. (Int. Kl. 14)

## VACUTECH

N° 216397. Date de dépôt: 8 mars 1966, 7 h.  
Edmund Knutti, XANTIA, 11, route Principale, Evilard (Berne).  
Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

## JAVIVA

N° 216398. Date de dépôt: 8 mars 1966, 7 h.  
Edmund Knutti, XANTIA, 11, route Principale, Evilard (Berne).  
Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

## JORGE V

N° 216399. Date de dépôt: 8 mars 1966, 7 h.  
Edmund Knutti, XANTIA, 11, route Principale, Evilard (Berne).  
Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

## SOBERANO

N° 216400. Date de dépôt: 2 décembre 1965, 17 h.  
Transglobe Ltd., Petersgraben 35, Bâle. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, de parfumerie et de toilette y compris toute sorte de savons et produits de beauté, huiles essentielles et tous accessoires et ustensiles de toilette. (Cl. int. 3, 21)

# CORINNE

## DAY

N° 216401. Data del deposito: 10 novembre 1965, ore 16.  
Segna Fratelli Lino e Luciano, via Fracanzan 12, Vicenza (Italia).  
Fabbricazione e commercio.

Articoli di oreficeria. (Cl. int. 14)

# VB

N° 216402. Date de dépôt: 17 novembre 1965, 17 h.  
Republic Steel Corporation, Cleveland (Ohio, USA).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 117191.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 novembre 1965.

Tuyaux soudés par recouvrement, par bouts et par voie électrique, boîtiers et tubes de sections transversales diverses, tuyaux d'écoulement et de drainage en métal; boulons, écrous, rivets, chevilles, chevilles filetées, vis et tendeurs à vis, attaches de balle, clôtures en fil de fer tressé, treillis pour poulaillers, fils de fer barbelés, pieux en fer, chevilles en fil de fer, crampons pour clôture, fermetures pour câbles métalliques; portes métalliques; métal ferreux inoxydable et alliages au carbone, fabriqués aux fours électriques, aux fours Martin et aux fours Bessemer, sous forme de brames, largets, blooms et lingots; métal ferreux inoxydable et alliages au carbone, laminés et étirés à chaud et à froid, sous forme de barres de sections diverses et de feuillards; acier fabriqué au four électrique, acier au silicium, acier inoxydable et alliages au carbone, laminés à chaud et à froid, sous forme de plaques, largets, feuilles et barres; métal anti-rouille et métal ferreux anti-corrosif, sous forme de lingots, blooms, largets, brames, feuillards, plaques et barres; traverses laminées à blanc; équipements de voies de chemins de fer, tels que semelles de rails, tringles d'écartement, éclisses et contre-rails; fil de fer, fil pour ressorts, fil doublé de cuivre, fil galvanisé, fil inoxydable, fil recuit et étiré; fonte en gueuse, fer-blanc et barres à souder; balustrades pour routes et chemins et parties de cellules; fers profilés de construction à sections transversales diverses.

(Cl. int. 6)



Nr. 216403. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 11 Uhr.  
Samuel Goldschmidt, Rebgrasse 14, Basel. — Handel.

Kücheneinrichtungen, Waschautomaten, Elektro- und Gasherde, Kühl-schränke, Tiefkühltruhen und andere Haushaltsmaschinen, -apparate und -geräte. (Int. Kl. 7, 9, 11, 21)

# tenton®

Nr. 216404. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1966, 20 Uhr.  
Hans Niggli, pharmazeutische u. diätetische Produkte, Miltödi (Glarus).  
Fabrikation und Handel.

Tierheilmittel. (Int. Kl. 5)

## Umetrin

Nr. 216405. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1966, 20 Uhr.  
Hans Niggli, pharmazeutische u. diätetische Produkte, Miltödi (Glarus).  
Fabrikation und Handel.

Tierheilmittel. (Int. Kl. 5)

## Mastol

N° 216406. Data del deposito: 8 febbraio 1966, ore 6.  
Giacomo Losa, via Camelia, Muralto (Ticino).  
Produzione e commercio.

Bibita analcolica per autoconducenti. (Cl. int. 32)

# Car SPOT

N° 216407. Date de dépôt: 24 février 1966, 18 h.  
Selas Corporation of America, European Division S.A., 10, chemin de l'Impératrice, Pregny-Chambésy (Genève).  
Fabrication et commerce.

Equipement de combustion y compris brûleurs totalement céramiques, totalement métalliques ou partiellement céramiques et métalliques; équipements spéciaux pour la mesure, le contrôle, le dosage et le mélange de combustibles gazeux ou liquides et d'air; accessoires de sécurité tels qu'arête-flamme et clapets de sécurité fonctionnant avec les brûleurs précités. Equipement pour la séparation, la filtration et la purification de fluides à l'aide d'éléments en matière céramique, métallique ou plastique ou d'adsorbants. Fours, notamment fours «radiants», et équipements annexes pour le traitement des fluides notamment par réaction pyrolyse, craquage, réformage, en vue de la production de gaz de synthèse et de produits de base, notamment pour les industries du pétrole, pétrochimique et gazière. Equipements de chauffe et fours, notamment fours «radiants», notamment pour le chauffage et le traitement des métaux ferreux et non-ferreux, du verre, des produits céramiques, du papier et des textiles. (Cl. int. 7, 9, 11)

SELAS CORPORATION OF AMERICA  
EUROPEAN DIVISION. S. A.

Nr. 216408. Date de dépôt: 24 février 1966, 18 h.  
Selas Corporation of America, European Division S.A., 10, chemin de  
l'Impératrice, Pregny-Chambésy (Genève). - Fabrication et commerce.

Equipement de combustion y compris brûleurs totalement céramiques, totalement métalliques ou partiellement céramiques et métalliques; équipements spéciaux pour la mesure, le contrôle, le dosage et le mélange de combustibles gazeux ou liquides et d'air; accessoires de sécurité tels qu'arrêt-flamme et clapets de sécurité fonctionnant avec les brûleurs précités. Equipement pour la séparation, la filtration et la purification de fluides à l'aide d'éléments en matière céramique, métallique ou plastique ou d'adsorbants. Fours, notamment fours «radiants», et équipements annexes pour le traitement des fluides notamment par réaction pyrolyse, craquage, réformage, en vue de la production de gaz de synthèse et de produits de base, notamment pour les industries du pétrole, pétrochimique et gazière. Equipements de chauffe et fours, notamment fours «radiants», notamment pour le chauffage et le traitement des métaux ferreux et non-ferreux, du verre, des produits céramiques, du papier et des textiles. (Cl. int. 7, 9, 11)



Nr. 216409. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1966, 7 Uhr.  
Oesterreichisches Hauptmünzamt, am Heumarkt 1, Wien 3 (Oesterreich). - Fabrikation und Handel.

Münzen und Medaillen aus Gold und Silber. (Int. Kl. 14)



Nr. 216410. Hinterlegungsdatum: 3. März 1966, 17 Uhr.  
Obrecht & Co. AG, Wangen a. A. (Bern). - Fabrikation.

Herrenbekleidung, Damenbekleidung, Knaben- und Mädchenbekleidung. (Int. Kl. 25)



Die Marke wird gelb, rot und schwarz ausgeführt.

Nr. 216411. Hinterlegungsdatum: 3. März 1966, 17 Uhr.  
Obrecht & Co. AG, Wangen a. A. (Bern). - Fabrikation.

Herrenbekleidung, Damenbekleidung, Knaben- und Mädchenbekleidung. (Int. Kl. 25)



Die Marke wird gelb, rot und schwarz ausgeführt.

Nr. 216412. Hinterlegungsdatum: 8. März 1966, 18 Uhr.  
Fritz Jucker, Friedensgasse 3, Zürich 1. - Fabrikation und Handel.

Schmuckstücke, Erzeugnisse der Goldschmiedekunst. (Int. Kl. 14)



Meisterschmuck aus Künstlerhand

Nr. 216413. Hinterlegungsdatum: 9. März 1966, 12 Uhr.  
Martin Guthmann, Kronprinzen Strasse 30, Pforzheim (Deutschland).  
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Nr. 216414. Hinterlegungsdatum: 10. März 1966, 20 Uhr.  
Aktiengesellschaft Geiser + Co. GECO (Société anonyme Geiser + Co. GECO), Marktgasse 30, Langenthal (Bern). - Fabrikation und Handel.

Bauwerkzeuge (Int. Kl. 8)



MEISTER  
KELLE

Nr. 216415. Hinterlegungsdatum: 11. März 1966, 17 Uhr.  
Smith Industries International, Inc., 300, 10th Street, Whittier (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Erdausbubaustrüstungen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)



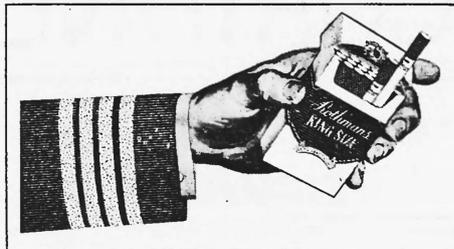
Nr. 216416. Date de dépôt: 18 mars 1966, 15 h.  
Paul Duvoison, 69, avenue de Vaudagne, Meyrin (Genève). - Fabrication.

Bijouterie, joaillerie. (Cl. int. 14)

PAULEX

Nr. 216417. Hinterlegungsdatum: 19. März 1966, 5 Uhr.  
Rothmans of Pall Mall Ltd, Weinbergstrasse 79, Zürich 6.  
Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak: Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)



Nr. 216418. Hinterlegungsdatum: 23. März 1966, 20 Uhr.  
ESWA, Gloor, Meier & Co., Spezialgeschäft für Wäscherei-Bedarfsartikel, Stansstad, Rozlochstrasse, Stansstad (Nidwalden).  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 116954. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1966 an.

Chemisch-technische Produkte, insbesondere Wasch- und Bleichmittel.  
(Int. Kl. 1 bis 5)

# ENKA

Nr. 216419. Hinterlegungsdatum: 23. März 1966, 20 Uhr.  
ESWA, Gloor, Meier & Co., Spezialgeschäft für Wäscherei-Bedarfsartikel, Stansstad, Rozlochstrasse, Stansstad (Nidwalden).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 116955. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1966 an.

Chemisch-technische Produkte, insbesondere Wasch- und Bleichmittel.  
(Int. Kl. 1 bis 5)



Nr. 216420. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1966, 9 Uhr.  
English Sewing Limited, 56, Oxford Street, Manchester 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Nähfaden. (Int. Kl. 23)

## ESCORT

Nr. 216421. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 20 Uhr.  
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen).  
Fabrikation und Handel.

Unedle Metalle in rohem oder teilweise bearbeitetem Zustand, insbesondere Aluminium in Form von Granulat, Griess oder Pulver, blank oder oberflächenbehandelt. Baumaterialien in zerkleinerter Form, auch Metallgriess, zur Herstellung, insbesondere zur Aufhellung von bituminösen Decken von Strassen, Plätzen oder dergleichen. (Int. Kl. 6, 19)

## LUXATERRE

Nr. 216422. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 20 Uhr.  
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen).  
Fabrikation und Handel.

Unedle Metalle in rohem oder teilweise bearbeitetem Zustand, insbesondere Aluminium in Form von Granulat, Griess oder Pulver, blank oder oberflächenbehandelt. Baumaterialien in zerkleinerter Form, auch Metallgriess, zur Herstellung, insbesondere zur Aufhellung von bituminösen Decken von Strassen, Plätzen oder dergleichen. (Int. Kl. 6, 19)

## RODALUX

Nr. 216423. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 20 Uhr.  
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen).  
Fabrikation und Handel.

Unedle Metalle in rohem oder teilweise bearbeitetem Zustand, insbesondere Aluminium in Form von Granulat, Griess oder Pulver, blank oder oberflächenbehandelt. Baumaterialien in zerkleinerter Form, auch Metallgriess, zur Herstellung, insbesondere zur Aufhellung von bituminösen Decken von Strassen, Plätzen oder dergleichen. (Int. Kl. 6, 19)

## SIGNALUX

Nr. 216424. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1966, 23 Uhr.  
M. Wermelinger & Co., Badenerstrasse 18, Zürich 4.  
Fabrikation und Handel.

Kosmetik- und Parfümerieprodukte, hygienische Damenartikel. (Int. Kl. 3, 5)

## ORISA

Nr. 216425. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1966, 17 Uhr.  
Hans Röthlisberger, Dufourstrasse 4, Biel. — Handel.

Schallplatten. (Int. Kl. 9)

## ROTBERG-RECORDS

Nr. 216426. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1966, 6 Uhr.  
Synpharma AG Apothekerinteressengemeinschaft, Uzwil (St. Gallen).  
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

## MINUFEBRIL

Transmissions — Uebertragungen

Marques N° 121577 (EKCO), 122297 (FLINT). — Ekco Products Company, Chicago. — Transmission à American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (N.Y. 10017, USA). — Enregistré le 20 avril 1966.

Marke Nr. 130797 (PRESTA). — Apollinaris Overseas Limited, London. — Uebertragung an Presta Overseas Limited, Chronicle House, 72/78 Fleet Street, London E. C. 4 (Grossbritannien). — Eingetragen den 20. April 1966.

Marque N° 172929 (MINIMAX). — Cervine S.A., La Chaux-de-Fonds. — Transmission à Gurmukdas Jawhermal Mirpuri, Imeldo Seris, N° 7, Bazar Rewachand, Santa Cruz de Tenerife (Iles Canaries, Espagne). — Enregistré le 20 avril 1966.

Marque N° 183742 (DURONG). — Willy Bachmann, Zürich. — Uebertragung an BIOkosma AG, Hauptstrasse 41, Ebnat-Kappel (St. Gallen). — Eingetragen den 19. April 1966.

Marke Nr. 189408 (SAMSONITE). — Shwayder Brothers, Inc., Denver (USA). Uebertragung an Samsonite Corporation, 1050 South Broadway, Denver (Colorado, USA). — Eingetragen den 19. April 1966.

Marken Nr. 190230 (SANTOS-DUMONT), 190993 (SANTOS-DUMONT, fig.). American-Cigarette Company (Overseas) Ltd., Zürich 6. — Uebertragung an Rothmans of Pall Mall Ltd., Weinbergstrasse 79, Zürich 6. — Eingetragen den 19. April 1966.

Marke Nr. 205659 (KIENZLE SWISS). — Kienzle Zürich AG, Zürich. — Uebertragung an Uhrenfabrik Vinca AG, Freiestrasse 37, Biel. — Eingetragen den 19. April 1966.

Firmaänderungen — Modifications de raison

Marken Nrn 145029, 145030. — Rayette, Inc., St. Paul (Minnesota, USA). Firma geändert in Rayette-Faberge, Inc. — Eingetragen den 19. April 1966.

Marque N° 180751. — Shires & Co. (London) Limited, Guiseley près de Leeds (Yorkshire, Grande-Bretagne). — Raison modifiée en Shires Limited. Enregistré le 20 avril 1966.

Firmaänderung und Sitzverlegung  
Modification de raison et transfert de siège

Marke Nr. 127358. — Shires & Co. (London) Ltd., London (Grossbritannien). Firma geändert in Shires Limited. — Sitz verlegt nach Greenbottom Works, Guiseley près de Leeds (Yorkshire, Grossbritannien). — Eingetragen den 20. April 1966.

Transfert de siège — Sitzverlegung

Marque N° 214903. — De La Rue Giori S.A., Fribourg. — Siège transféré à 4, rue de la Paix, Lausanne. — Enregistré le 19 avril 1966.

Modifications de raison et changements d'adresse  
Firma- und Adressänderungen

Marque N° 123721. — Eaton Manufacturing Company, Cleveland (Ohio, USA). Raison modifiée en Eaton Yale & Towne Inc. — La nouvelle adresse de la déposante est: 100 Erieview Plaza, Cleveland (Ohio, USA). — Enregistré le 20 avril 1966.

Marke Nr. 201784. — Eaton Manufacturing Company, Cleveland (Ohio, USA). Firma geändert in Eaton Yale & Towne Inc. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: 100 Erieview Plaza, Cleveland (Ohio, USA). — Eingetragen den 20. April 1966.

Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 211120 (HERCULON)  
Bücking AG, Zürich, Zürich. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Spezial-Säure- und Flammenschutzbekleidung. — Eingetragen den 20. April 1966.

Marke Nr. 213140 (OXY-MELLERIL)  
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Beruhigungsmittel. — Eingetragen den 20. April 1966.

Berichtigung — Rectification

Marke Nr. 215726. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel. — Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt:

## NEO-BRADORAL

Löschung — Radiation

Marke Nr. 215360 (AIREX)  
Protechnik AG, Zürich. — Gelöscht am 20. April 1966 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève**

Actif	Bilan intermédiaire au 31 mars 1966		Passif	
	Fr.		Fr.	
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux	63 578 746.81		Engagements en banque à vue	64 578 709.99
Avoirs en banque à vue	83 324 380.87		Engagements en banque à terme	112 881 840.04
Avoirs en banque à terme	131 190 707.32		Comptes de chèques, comptes créancier à vue	214 911 117.48
Effets de change	33 380 214.24		Créances à terme	326 920 511.40
Comptes courants débiteurs en blanc	47 040 829.—		Livrets de dépôts	9 320 741.49
Comptes courants débiteurs gagés	376 748 287.08		Obligations et bons de caisse	1 076 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	15 614 106.42		Chèques et dispositions à court terme	2 910 533.30
Titres, participations permanentes, établissements affiliés	90 211 435.90		Traites et acceptations	3 346 652.44
Participations syndicales	16 700 492.90		Autres postes du passif	44 751 194.18
Immeubles à l'usage de la banque	7 000 000.—		Capital-actions	Fr. 40 000 000.—
Autres postes de l'actif	18 284 405.25		Bons de jouissance	Fr. 44 850 000.—
			Réserves	17 000 000.—
			Report de l'exercice précédent	326 305.47
Avals, cautionnements et garanties: Fr. 84 631 533.—			Avals, cautionnements et garanties: Fr. 84 631 533.—	
	883 073 605.79			883 073 605.79

**Metro Bank AG., Zürich**

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1965		Passiven	
	Fr.		Fr.	
Kassa und Postcheckguthaben	908 180.83		Bankenkreditoren auf Sicht	100 000.—
Bankendebitoren auf Sicht	241 144.91		Bankenkreditoren auf Zeit	900 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	793 602.45		Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	51 946.80
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	9 972 784.18		Kreditoren auf Zeit	71 417.70
mit Deckung	915 000.—		Einlagehefte und Depositen	7 071 284.19
Wertschriften	10 233.15		Kassaobligationen	2 390 000.—
Sonstige Aktiven	119 362.20		Sonstige Passiven:	
			Interne Rückstellungen	Fr. 970 000.—
			Diverse Passiven	Fr. 131 725.98
	12 960 307.72		Aktienkapital	1 000 000.—
			Reserven	170 000.—
			Gewinnvortrag vom Vorjahr	Fr. 11 925.66
			Reingewinn pro 1965	Fr. 92 007.39
				103 933.05
				12 960 307.72
<b>Aufwand</b>	<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1965</b>		<b>Ertrag</b>	
	Fr.		Fr.	
Passivzinsen	467 981.07		Gewinnvortrag vom Vorjahr	11 925.66
Kommissionen	3 167.75		Aktivzinsen	1 428 266.46
Bankbehörden und Personal	251 477.65		Kommissionen	2 297.80
Geschäfts- und Bürokosten	401 902.72		Verschiedenes	2 818.02
Steuern und Abgaben	13 845.70			
Rückstellungen und Abschreibungen	203 000.—			
Gewinnvortrag vom Vorjahr	Fr. 11 925.66			
Reingewinn pro 1965	Fr. 92 007.39			
	1 445 307.94			1 445 307.94

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Auslandspostüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs ab 7. Mai 1966 — Cours de conversion dès le 7 mai 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.71 1/2; Dänemark/Danemark: Fr. 62.70; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.85; Frankreich/France: Fr. 88.45; Italien/Italie: Fr. -69<sup>90</sup>/<sub>100</sub>; Marokko/Maroc: Fr. 87.10; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.20; Norwegen/Norvège: Fr. 60.60; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden/Suède: Fr. 83.95.

Grossbritannien und Irland (Eire\*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire\*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.11\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung/chèques postaux Nr. 40-600 Basel/Bâle. 107. 9. 5. 66

**Internationale Fachmesse für die kerntechnische Industrie NUCLEX 66**

8.-14. September 1966 in Basel

(Pressemittteilung) Die Vorbereitungsarbeiten für NUCLEX 66, des grössten bisher in der Welt durchgeführten Anlasses rein industrieller Natur auf dem Gebiet der Kerntechnik gehen ihrem Abschluss entgegen. Die Idee der NUCLEX-66-Organisatoren, auf weltweiter Basis eine Schau der industriellen Realisationen der führenden Industriestaaten der westlichen Welt aufzuziehen, hat grosses Echo gefunden. Messe und Fachtagungen der NUCLEX 66 bilden eine Ergänzung zu den bisherigen Grossanlässen rein wissenschaftlichen Charakters.

Im folgenden werden in Kürze einige orientierende Angaben über NUCLEX 66 gemacht:

Die internationale Fachmesse gruppiert Ausstellungsstände von rund 220 führenden Industriefirmen aus 16 Ländern. Die grössten Flächen werden von den USA, Frankreich, Grossbritannien, der Bundesrepublik Deutschland, Kanada und dem Gastgeberland Schweiz belegt. Weitere Aussteller kommen aus Schweden, Oesterreich, Belgien, den Niederlanden, Italien, Norwegen, Tschechoslowakei, Ungarn, Kongo und Liechtenstein. Die USA, Frankreich, Grossbritannien und Kanada haben ihre Aussteller in nationalen Sektoren zusammengefasst, während die Vertreter der andern Länder als Einzelaussteller auftreten.

Der Akzent der Messe liegt eindeutig auf Realisierung und Weiterentwicklung. Noch im reinen Forschungsstadium befindliche Vorhaben sind an der NUCLEX 66 nicht vertreten. Neben den Grossfirmen, welche als Gene-

ralunternehmer für den Bau ganzer Kernkraftwerksanlagen auftreten können, sind der Sektor Komponentenbau sowie die Apparate- und Instrumentenindustrie stark vertreten. Aus Ausstellerkreisen ist bekannt geworden, dass durchwegs die führenden Spezialisten der einzelnen Sparten ihre Firmen in Basel vertreten werden.

Die Fachtagungen NUCLEX 66 finden gleichzeitig mit der Messe auf dem gleichen Areal statt. Ganz im Einklang mit der Messthematik werden nur erprobte oder kurz vor der Realisierung stehende, fortgeschrittene Systeme besprochen werden. Im weiteren werden erstmals auf breiter Basis die im Kernenergiesektor immer wichtiger werdenden Dienstleistungen (z. B. im Sektor Brennstoffe) auf technischer und wirtschaftlicher Basis von den auf diesem Gebiet tätigen Organisatoren dargestellt. Die NUCLEX 66-Fachtagungen werden ein breites und qualifiziertes Bild über Trends und Aussichten der Weiterentwicklung auf dem Gebiet der Kerntechnik ergeben.

107. 9. 5. 66

**Der schweizerische Index der industriellen Produktion**

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfürden des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

**Indice suisse de la production industrielle**

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui a paru sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Stabilisieren Sie Ihren Mietzins und sichern Sie Ihre Existenzbasis durch den Kauf von

## Ladenlokale, Büro- und Praxisräumen im STOCKWERKEIGENTUM

Wir suchen weitere Interessenten - Gesellschaften und Einzelpersonen - welche bereit sind, auf Grund unserer koordinierten Planung wirtschaftlich gesunde Projekte gemeinsam zu realisieren, eventuell auf genossenschaftlicher Basis.

Unsere Gesellschaft hat seit der Einführung des Gesetzes über Miteigentum und Stockwerkeigentum einer grossen, in ständigem Wachsen begriffenen Kundenzahl zu einer Stockwerkeigentümer-Verhelfer. Wir sind Spezialisten und verfügen über wertvolle Erfahrungen dank mehrjähriger eigener Marktforschung. Unsere Grundlagen sind realistisch, unsere Planung langfristig.

Dürfen wir Ihnen unsere Dienste zur Verfügung stellen? Verlangen Sie noch heute ein Anmelde- und Orientierungsschreiben.



Aktiengesellschaft für  
Stockwerkeigentum und Verwaltungen

Falkenstrasse 12,  
8008 Zürich, Tel. (051) 4799 80/1

### Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 20 mai 1966, à 18 heures, au siège social, 14, place du Tunnel, Lausanne.

Ordre du jour statutaire

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être retirées au siège social jusqu'au mercredi 18 mai, moyennant justification de la possession des actions, avec indication des numéros.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour au siège social.

Le conseil d'administration

Les conseils d'administration et de direction de la

### Société Coopérative de la Piscine et Patinoire artificielle d'Aigle

société coopérative, ayant son siège à Aigle, convoquent par la présente, tous leurs membres à

#### l'assemblée générale annuelle

pour le samedi 21 mai 1966, à 10 heures, au restaurant de la piscine à Aigle. Cet avis tient lieu de convocation.

Ordre du jour statutaire

## ZWAHLEN & MAYR S.A. Lausanne - Malley et Aigle Augmentation de capital

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 5 mai 1966 a décidé d'augmenter le capital de fr. 1.000.000. — à fr. 3.000.000. — par l'émission de

4000 actions nouvelles nominatives de fr. 500. — nominal  
créées jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1966

offertes aux actionnaires actuels du 9 mai au 8 juin 1966, à midi, aux conditions suivantes:

1. Cinq actions anciennes séries A ou B de fr. 200. — nominal donnent le droit de souscrire quatre actions nouvelles nominatives de fr. 500. — nominal.
2. Une action ancienne série C de fr. 1000. — nominal donne le droit de souscrire quatre actions nouvelles nominatives de fr. 500. — nominal.
3. Le prix de souscription est fixé à fr. 500. — plus fr. 30. — pour frais d'émission et timbre fédéral, soit fr. 530. — net par action nouvelle.
4. Le droit de souscription s'exerce auprès de l'une des banques désignées ci-après moyennant signature du bulletin de souscription prévu à cet effet et contre remise du coupon N° 4 des actions anciennes. Ce coupon perdra toute valeur dès le 9 juin 1966, même si le droit de souscription n'a pas été exercé.
5. Le transfert d'actions nominatives est subordonné à l'assentiment du conseil d'administration qui peut en refuser l'inscription sur le registre des actions, même sans indication de motif (art. 8 des statuts). Cette réserve s'étend également aux inscriptions faites à titre fiduciaire par des établissements bancaires.
6. La libération des actions nouvelles devra s'effectuer jusqu'au 15 juin 1966 au plus tard. Un intérêt de retard de 5% l'an sera perçu à partir de cette date.

Les bulletins de souscription ainsi que les droits de souscription sont à remettre aux banques soussignées qui se chargeront volontiers de l'achat ou de la vente des droits de souscription en qualité d'intermédiaires.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

CREDIT SUISSE

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

UNION DE BANQUES SUISSES

BANQUE POPULAIRE SUISSE

UNION VAUDOISE DU CREDIT

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer

der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

# COOP

## LEBENSVERSICHERUNGS-GENOSSENSCHAFT BASEL



### Einladung zur 30. ordentlichen Generalversammlung

Die Mitglieder unserer Genossenschaft werden hiermit zur Teilnahme an der 30. ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf  
Samstag, den 11. Juni 1966, nachmittags 15.00 Uhr, im Restaurant «Casino», Barfüsserplatz, Basel, grosser Festsaal (Eingang Steinenberg)

Tagesordnung:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates. Herrn alt Nationalrat Jacques Uhlmann.
2. Ernennung der Stimmzähler.
3. Protokoll der 29. ordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1962 (statuten-gemäss findet die Generalversammlung alle vier Jahre statt).
4. Berichterstattung über die vierjährige Periode 1962-1965 durch Herrn W. Maurer, Delegierter des Verwaltungsrates.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Genehmigung der vom Verwaltungsrat beantragten Aenderung von Art. 17, Abs. 3 und 4 der Statuten.\*)
7. Bestellung des Verwaltungsrates gemäss Art. 17 der Statuten für eine neue Amtsdauer von vier Jahren. Die gegenwärtigen Mitglieder des Verwaltungsrates sind wieder wählbar.
8. Allfälliges.

Stimmberechtigt ist jede physische oder juristische Person, die durch Abschluss eines Versicherungsvertrages auf eigenes oder fremdes Leben oder durch den Eintritt in einen solchen Vertrag die Mitgliedschaft erworben hat. Die Mitgliedschaft erlischt mit der Beendigung, Auflösung oder Abtretung des abgeschlossenen Versicherungsvertrages. Jedes Mitglied hat eine Stimme; Vertretung mit schriftlicher Vollmacht ist statthaft, doch kann kein Mitglied mehr als ein anderes Mitglied vertreten.

Die Mitglieder haben sich auf Verlangen über ihre Stimmberechtigung durch die letzte Präsenzliste auszuweisen.

Im Anschluss an die Generalversammlung wird den Teilnehmern ein Imbiss offeriert.

Basel, den 5. Mai 1966

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident: Jacques Uhlmann

\*) Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Neufassung von Art. 17:

«Absatz 3 soll lauten:

«Drei Viertel der Mitglieder des Verwaltungsrates müssen Schweizer Bürger sein.»

«Absatz 4 soll lauten:

«Ein Mitglied des Verwaltungsrates darf nur dann im Dienste der Genossenschaft stehen, wenn es als Delegierter einen wesentlichen Teil seiner Zeit der Genossenschaft zur Verfügung stellt. Im Dienste einer anderen Lebensversicherungsgesellschaft stehen oder einem Organ eines solchen angehören dürfen die Mitglieder des Verwaltungsrates nur, wenn die Genossenschaft an dieser andern Unternehmung massgeblich beteiligt ist.»

## Gesellschaft für Holzstoffbereitung Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an der

### 83. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 23. Mai 1966, 16.00 Uhr, im Zuhörsaal zum Schlüssel, in Basel, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1965.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Statutarische Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1966.
7. Verschiedenes.

Namensaktionäre erhalten den Geschäftsbericht und die für die Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Unterlagen direkt an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zugestellt.

Inhaberaktionäre werden gebeten, bis Mittwoch, den 18. Mai 1966, am Sitze der Gesellschaft, Maltgasse 15, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Basel, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und bei den Herren La Roche & Cie., Basel, gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz, die Zutrittskarten zu beziehen. Bei diesen Stellen ist auch der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle aufgelegt.

Basel, im Mai 1966

Im Namen des Verwaltungsrates

H. B. La Roche, Präsident

### Kaufm. Kaderangestellter (47)

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt eine unentgeltliche Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u. a. m.).

mit Erfahrung (inkl. Buchhaltung) aus Industrie, Gewerbe, Bank und Handel, sucht entsprechende Stellung oder hegelsternde Aufgabe im Ausendienst (auch kombiniert). Deutsche Schweiz. Ich beantworte jede Zuschrift.

Chiffre 31398-42, Publicitas, 8021 Zürich

GENFERSEE

Zu verkaufen über VEVEY  
Region Blonay

### Einfamilien-Haus

Sehr gepflegter Neubau mit allem modernen Komfort, 5 Zimmer und Halle, Wohnzimmer mit Cheminée, Garage für grossen Wagen. Bequeme Zufahrt. Baugrund 3000 m<sup>2</sup>.

Einmalige Lage mit Aussicht über den ganzen Genfersee. Notwendiges Eigenkapital Fr. 200.000.

Verkauf, evtl. möbliert, nur direkt, ohne Vermittlung.  
Chiffre OFA 5203 A an Orell Füssli-Annoucen AG., Postfach 4001 Basel.





## Können Sie Zahlen nicht mehr riechen?

Dann ist es Zeit, dass Sie frische Luft in Ihr Büro lassen... und frisch und ausgeruht darüber nachdenken, was der Grund für Ihren Zahlendegout ist:

falsche Resultate (weil Sie zu viel kopfrechnen müssen?...) oder eine falsche Rechenmaschine (die z. B. weder multiplizieren noch dividieren kann)?

In beiden Fällen gibt es eine

«Precisa», die Ihre gute Laune wieder herstellt...

und in fast allen anderen Fällen von Zahlendegout auch.

Von der meistgekauften Rechenmaschine in der Schweiz gibt es 5 verschiedene Modelle:

1. die neue «Precisa 166» mit automatischer Division, automatischer Multiplikation im Schnellverfahren,

Rückholssystem und Speicherwerk.

2. «Precisa 164», Automatische Multiplikation im Schnellverfahren, Rückholssystem und Speicherwerk.

3. «Precisa 162», die perfekte Additionsmaschine mit Rückholsystem und Speicherwerk.

4. «Precisa 160», die kleine elektrische.

5. «Precisa 108», die kleine manuelle. Sie können sie alle selbst ausprobieren. In Ihrem Betrieb.



Während voller 10 Tage.

# Precisa

**BON:** Wir interessieren uns für eine Precisa-Rechenmaschine und bitten um Vorführung in unserem Betrieb (mit anschließender zehntägiger Probezeit)

Firma \_\_\_\_\_  
 Strasse \_\_\_\_\_  
 Postleitzahl, Ort \_\_\_\_\_  
 An die Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301,  
 8050 Zürich

## Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte Zürich

### Erhöhung des Stammkapitals von 1966

#### Bezugsangebot

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Gesellschaft für Metallwerte vom 29. April 1966 hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 25 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

150 000 neuen Inhaber-Stammaktien von Fr. 100.— Nennwert  
Nrn. 100 001—250 000  
mit Dividendenberechtigung ab 1. Februar 1966

Die unterzeichnete Schweizerische Bankgesellschaft hat die 150 000 neuen Stammaktien fest übernommen und bietet sie den bisherigen Stammaktionären in der Zeit

vom 9. bis 20. Mai 1966

zu folgenden Bedingungen zum Bezuge an:

1. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 100.— netto pro Aktie. Der eidg. Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Für je 2 alte Stammaktien von je Fr. 100.— Nennwert können 3 neue Stammaktien von je Fr. 100.— Nennwert bezogen werden.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat gegen Einlieferung des Dividendencoupons Nr. 11 der bisherigen Stammaktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Bezugsscheines beim Hauptsitz sowie bei allen Niederlassungen und Agenturen der

#### SCHWEIZERISCHEN BANKGESELLSCHAFT

zu erfolgen.

4. Die Liberierung der neuen Stammaktien ist bis spätestens 25. Mai 1966 vorzunehmen; auf verspätete Einzahlungen wird ein Verzugszins von 6% p.a. verrechnet.
5. Die Schweizerische Bankgesellschaft ist bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Ausführliche Emissionsprospekte und Bezugsscheine sind bei sämtlichen Geschäftsstellen der unterzeichneten Bank erhältlich.

Zürich, den 6. Mai 1966

Schweizerische Bankgesellschaft

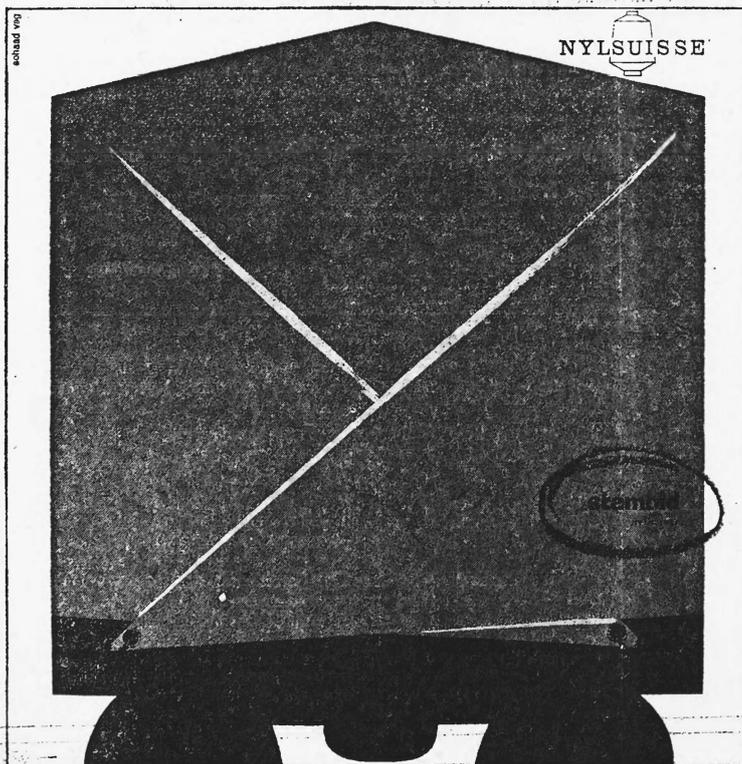
Erinnern Sie sich noch... an die Segeltuchblache aus Hanf, Baumwolle oder Halbleinen? Sie war aus bestem Tuch, gut imprägniert und von hoher Reißfestigkeit. Und doch — ach — wie rasch entschwand die anfängliche Solidität, die jugendliche Schönheit! Bald gab die Wasserdichtigkeit nach, das Segeltuch schluckte Wasser, wurde steif wie Blech, schwer und unhandlich. Ja, ja, die gute, alte Zeit...

Dann kam die Stamoid-Nylon-Blache: leicht, handlich, abwaschbar und sehr viel solider. Kein Wunder, dass die Stamoid-Nyluisse-Blache heute auf allen Strassen, auf Lager- und Bauplätzen, in Fabrikhöfen anzutreffen ist. Der Erfolg der Stamoid-Nyluisse-Blache fusst auf der Pionierleistung und der längeren Erfahrung im Sektor der PVC-Beschichtung.

**Stamoid ist nicht teurer — aber besser!**

Stamm AG, Blachenfabrik  
8193 Eglisau ZH, Tel. 051 963222

# stamoid®



## GISPEN®

Leichtstahl-Büromöbel



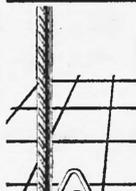
Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation  
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Telefon 051/270250



FÜR PRESSANTE  
STEMPEL:  
**Eildienst  
4 Stunden**  
STEMPEL MEMMEL  
4000 BASEL  
Tel. 061 24 66 44

## PATENTE KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.

8001 Zürich  
Behnhofstrasse 58



FISCHER & CO.  
5734 REINACH

### Wohnungs- markt und Wohnungs- marktpolitik

Bericht der  
Eidg. Wohnbau-  
kommissionen

Bendelheft Nr. 72 der  
«Volkswirtschafts-  
(Dezember 1963)

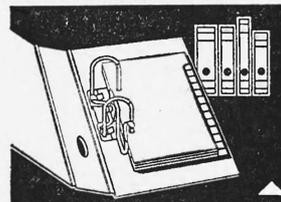
Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuzuhören die Bundesrat's Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuwerten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erörtern und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Eiffelstrasse 3), bezogen werden.

### Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

**Müller-Gysin AG.**  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00

**Briefordner 2152**  
mit lichtechten Schildern in 5 Farben  
in allen Papeterien erhältlich



**SIMPLEX**  
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKÖFEN

### Zu verkaufen

Einmauer-Tresore, Kassetten, Aktenschränke, Tresore, Kassenschränke, verschiedene Grössen, auch Occasionen ab Lager, zum Teil mit Garantie, Feuerfest. Preise ab 280 Fr.

Verlangen Sie die Preisliste bei:  
H. Maag, Schädgrütstrasse 62, 6000 Luzern.

«OSCAR»

Cadeaux d'entreprises

ingénieux  
nouveaux  
de bon goût

OSCAR EBERLI SA. 8038 ZÜRICH  
SCHEIDEGGSTRASSE 119  
TÉLÉPHONE 051 / 45 57 97 ET 45 56 60

### Broschüren, Drucksachen

von Niveau — auch bei dringlichen Aufträgen termingemäss und bestellungskonform

Details unverbindlich bei

**JURIS Druck & Verlag**

Bastelplatz 5, 8001 Zürich, Tel. 051/277727

Vollautomatische

### Fakturiermaschine

billig zu verkaufen. Tadellos Zustand.  
Anfragen unter Chiffre 49490-42 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

kuma+

Gitterroste

Aktiongesellschaft  
Kumador & Müller,  
4853 Aankon SO  
Basler Strasse  
Tel. 062 / 6 14 07